

# კავკასიონი

1996

© ყოველდღიური გაზეთი №105 (399)

№105 (399)

ვახი 48 თეთრი

The KAVKASIONI

## პირველი დიალოგი აფხაზეთთან პირისპირ...

აფხაზეთში კონფლიქტის დაწყების დღიდან კონფლიქტის დასარეგულირებლად არაერთი შეხვედრა გასარეგულირებლად არაერთი გადაწყვეტილებას დაუკვეთა ფუტაძე. პოლიტიკოსთა შორის არაკომპეტენტები, ბოლო ხანს, შეიძლება ითქვას, ჩახშიც კი მოექცა.

და მანამ, ვიდრე პოლიტიკოსები შეუძლებელს შეძლებენ, დაპირებებს და გადაწყვეტილებებს რეალობად აქცევენ, სასოგადოების მხრიდან დაუწყველად ყურება პერსპექტიულ წამოწყებას კონფლიქტის დარეგულირების გზაზე.

11-13 ივნისს მოსკოვში გაიმართა ქართულ-აფხაზური არასამთავრობო ორგანიზაციების დიალოგი. ჯერ კიდევ ოთხი თვის წინ, კონფლიქტის დროის ცენტრმა კონფლიქტური მხარეების შეხვედრის იდეა შეიმუშავა. ხოლო შედეგად მისი განხორციელება იკისრა დიდ ბრიტანეთში მოქმედად არასამთავრობო ორგანიზაცია „ინტერნეტულ ალტერნატი“. მოსკოვის შეხვედრის მონაწილეები გუმისწინ თბილისის დაბრუნდნენ.

მოსკოვში ქართულ-აფხაზური დიალოგის შედეგების განხილვა-განალიზებას მიეძღვნა გუმისწინ „Public relation“-ის ცენტრში გამართული პრესკონფერენცია.



ინფორმაცია 6-6 მმ.

## აფხაზური მხარი მოსკოვში სამართავრობის კონფერენციის მუშაობაში მონაწილეობას აპირებს

როგორც სააგენტო აღიონი ვაკატო-ბინებს აფხაზურ ტელევიზიაზე დაუბრუნებია, ბორის ელცინი თავის წინასწარჩვეულ კამპანიაში დიდ იმედებს აძარებს ედუარდ შევარდნაძეზე აფხაზურმა ტელევიზიამ შეძლებს კომენტარი გაუკეთა ელცინის განცხადებას იმის შესახებ, რომ ჩვენთვის რუსეთის შემადგენელი ნაწილია, „ჩვენთვის ისევეა რუსეთი, როგორც აფხაზეთი — საქართველო“.

ამავე წყაროს მონაცემებით, მოსკოვში სამართავრობო კონფერენცია ჩატარდება აშშ-ს, ინგლისის და აპოლონის წარმომადგენელთა მონაწილეობით. კონფერენციაზე გამოვლას აპირებს აფხაზეთის ხელისუფლების წარმომადგენელი აკადემიკოსი ალექსი გვარამია. რა საკითხებს მიეძღვნება კონფერენცია, ამის შესახებ აფხაზური ტელევიზია არაფერს იცნობს.

KABKA3-ИПЕСС

## გაიმართა აფხაზეთის თვითმართვითი რესპუბლიკის პარლამენტის სესია

გაიმართა აფხაზეთის ე.წ. რესპუბლიკის პარლამენტის სესია, რომელშიც მონაწილეობდნენ რესპუბლიკის ე.წ. ვიცეპრეზიდენტი ვალერი არშა, ე.წ. პრემიერმინისტრი გენადი გაგულო და პარლამენტის სხვა წევრები.

შესწორებებისა და დამატებების შეტანის შემდეგ, დამტკიცებულ იქნა კანონი „აფხაზეთის მილიციის შესახებ“, რომელიც წარადგინა ე.წ. აფხაზეთის იუსტიციის მინისტრმა პარლამენტს.

აფხაზეთის ტერიტორიაზე კრიმინალური ვითარების შესახებ ინფორმაცია გააკეთა აფხაზეთის ე.წ. შინაგან საქმეთა მინისტრის პირველმა მოადგილემ ელენა მანია. ე.წ. სამართალდამცველი ორგანიზაციის ხელმძღვანელებმა დეტალებს მოახსენეს 6 თვის განმავლობაში მილიციისა და პროკურატურის მიერ გაწეული სამუშაოების შესახებ. აფხაზეთის ე.წ. პარლამენტმა მასთან დაკავშირებით დაადგინა: „აფხაზეთის სამართალდამცველი ორგანიზაციის მიერ გაწეული სამუშაო დაანაზღაურების წინააღმდეგ ბრძოლაში, — მიზნულ იქნას არადაპროპაგანდული და პრესული პრეზიდენტი, შექმნილი ვითარების გათვალისწინებით, მიიღოს გადაუდებელი ღონისძიებები. გამახვილდეს ყურადღება შს-ს ხელმძღვანელთა მიერ დასაზღვრული გზის გასწვრივ, გაძლიერდეს საპროკურორა შედამხედველობა შინაგან საქმეთა მინისტროს წინააღმდეგ. გაძლიერდეს ყურადღება დავითის გამოძიების ხარისხს აფხაზეთის მინისტრთა კაბინეტს დაევალოს პარლამენტის დადგენილებათა შესრულების ხელშეწყობა“.

ინფორმაცია 2-2 მმ.

## პური ჩვენი არსობისა პურის სავარაუდო ფასები 15 ივნისის შედეგ

სააგენტოს კორესპონდენტის ცნობით, დღეს პურზე და პურპროდუქტებზე ფასების ლიბერალიზაციასთან დაკავშირებით, თბილისის მერიაში გაიმართა გაფართოებული სესია. როგორც ქალაქის მერმა ბ.შოშიტიანი განაცხადა, აღნიშნულ საკითხთან დაკავშირებით შექმნილი რესპუბლიკური კომისიამ ყველაფერი გააკეთა იმისთვის, რომ მოსახლეობამ ეს პროცესი უმტკივნეულოდ გადაიტაროს. ქალაქის ყველა პურის ქარხანაში და მაღაზიაში იქნება პურის რეგულირება, რათა მოსახლეობას საკმარისი რაოდენობით მიეწოდოს პური.

ინფორმაცია 2-2 მმ.

## პარტლწმსრბი «პოლიციის მიმართ დროგა უნდა აღდგეს» აბგობს ქალაქის პოლიციის უფროსი

„როგორც ძალის ზორის ქაბა არ მინდა, ისე არ მინდა ჩემი თანამშრომლების დაქვრა, — თქვა გუმისწინ გამართულ თათბირზე ქალაქის პოლიციის უფროსმა დემურ შიქაძემ. თითოეულმა ჩვენმა ნაბიჯმა ხალხს რწმენა უნდა ჩაუხერხოს. ჩვენ ყველანი ამ ქალაქში ვცხოვრობთ და ქალაქის მოსახლეობამ უნდა იგრძნოს წესრიგი“.

პოლიციის შედეგად ილაპარაკა ქალაქში წესრიგის დაცვის სფეროში არსებულ წარმატებებზე. 214 ერთეული იყო საერთო დანაშაულის რიცხვა, — თქვა მან. — 67 ერთეული — მძიმე დანაშაულები. 21 პროცენტით იყო მკვლელობების რიცხვა. ხუთ თვეში დაკავებულა 265 ბანდიტური ჯგუფი 619 პირის შემადგენლობით.

წარმატებასთან ერთად დემურ შიქაძემ ვრცლად ილაპარაკა ნაკლოვანებებზე. „დღეს საყვედური მივიღე პრეზიდენტისგან, — რას გადააწითლეთ ქალაქიო!“, — თქვა მან. როგორც გაირკვა, გერმანიის პრეზიდენტის ჩამოსვლასთან დაკავშირებით 2000 პოლიციელი ყოფილა ქუჩაში გამოხლები. „ეს მოჩვენებითობაა და სხვა არაფერი“, — განაცხადა პოლიციის შედეგად.

ინფორმაცია 2-2 მმ.

## პარტოპლთა ბუნოციდუმი ბრალი ედება 70 პირს

საქართველოს პროკურატურამ ძიების შედეგად დაადგინა, რომ აფხაზეთის ტერიტორიაზე გენოციდის ორგანიზატორია 70 პირი. აგრეთვე, დადგინდა ამ პიროვნებების ვინაობაც, რომელთაც უშუალოდ მიიღეს მონაწილეობა ამ სასტიკი განაჩენის აღსრულებაში (მათი რიცხვი 300 ადამიანს შეადგენს).

„იპარია“

ნომერი 21  
მასალები რუსეთის საპრეზიდენტო არჩევნებისა და მსოფლიოში მიმდინარე მოვლენების შესახებ  
ინფორმაცია 5-5 მმ.

## სკანდალი

### რევაზ შავიშვილი პოლიტიკურ ტარანზე მიდის!

გუმის, პარლამენტის სხდომაზე, საქართველოს კონტროლის პალატის თავმჯდომარემ ორი ნუთი იხსოვა და განაცხადა, რომ ტოვებს თანამდებობას. გადადგომის მოტივად მან დაასახელა მისი განათლების შესახებ თანამდებობასთან, ჯანმრთელობის გაუარესება და კიდევ სხვა მიზეზები.

უკანასკნელი თვეების მანძილზე ჯანმრთელობა რევაზ შავიშვილს მართლაც გვარიად შეერყა. დაძაბულობა სამუშაო რეჟიმში და, რაც მთავარია, უკიდურესად ნერვულ ატმოსფეროში მუშაობამ ფიზიკურად გამოფიტა იგი. ამბობენ, რომ ბოლო ორი თვის მანძილზე მან ნონაში ოც კილოგრამამდე დაიკლო. რაც შეეხება მისი განათლების (ფიზიკური) და თანამდებობის შესახებ ინფორმაციას არასერიოზულად მიიჩნევს

ყველა, ვინც კი ოდნავ მაინც არის გათვითცნობიერებული და უბრალოდ ახსოვს, რა წელიწადი მიუძღვის რევაზ შავიშვილს სრულიად ახალი სახელმწიფო უწყების ჩამოყალიბებაში და როგორც პროფესიონალურად უძღვებოდა იგი ამ სამსახურს.

თავს უფლებას მიეცემო, ვევიარაუდოთ, რომ რევაზ შავიშვილის მიერ მონაწილეობა პირველი ორი მიზეზი მხოლოდ ფორმალური საბაბია, გადადგომის ქვეშეობითი მოტივი კი, სწორედ იმ „სხვა მიზეზებში“ უნდა ვეძიოთ.

კონტროლის პალატა ის უწყებაა, რომელიც უშუალო უკმაყოფილებას უნებს საბუნებრივ თანხების სარგვებს და გამოყენებას. ამდენად, იგი ფლობს უზარმაზარ ინფორმაციას ხელისუფლების ყველა

ინფორმაცია 3-3 მმ.

გადასახადები  
ქორეუსიის ჭაოვში  
ჩაქირული აქსიზური მარკა  
ანუ რატომ ვერ ივარინ ნათელ  
ოთახში დასკვპავულ კატას?  
საქართველოში მიმდინარე ეკონომიკური რეფორმის ამ ეტაპზე როცა საბაზრო ეკონომიკა ჩვენს ცხოვრების არც თუ ისე ხასიათიანი თანამშრომელად იქცა მოსახლეობის დაბალი მსყიდველუნარიანობის გამო, საჭირო გახდა უპირატესი კანონისა თუ კანონქვემდებარე აქტის მიღება, რომლითაც დარეგულირდება ბაზარი და პროდუქციის ფასები.  
ცალკე საუბრის თემაა, რომ საქართველოს ბაზარი გაივსოს  
უზარისხი, ფუნდამენტური პროდუქციით, რომელიც თითქმის სანაგვე ბუნებრივად გვერდის იყიდება. დღეს უბრალოდ, გვირგვინი კიდევ ერთხელ შეგახსენოს, ვისაც ვერ არს, რომ იმპორტირებული პროდუქცია, რომელიც შეიძლება ათქვას, ყოველგვარად გადასახადის გვერდის ავლით ხელდება დახლებზე, ერთ-ერთი „მისხია“ მისია, რაც საქართველოს ბაზარს ჭირს.  
ინფორმაცია 4-4 მმ.

## სასამართლო

### საპირისპირო ჩვენებები

ქობალას, ბოკუჩავას, ძიძიგურისა და მოლოდინაშვილის სასამართლო პროცესზე მოწმეების დაკითხვამ ბოლო დროს ერთფეროვანი სახე მიიღო. ყველა მოწმე-მსჯელობდა მთელი მთელი დღის განმავლობაში, დასაყრდენი საქართველოს ქალაქების აღების ფაქტებზე ლაპარაკობს. „კანონიერი ხელისუფლების აღდგენის მიზნით დასაყრდენი საქართველოში საბრძოლო მოქმედებების ჩატარებას“ არც ერთი განსაცხილი არ უარყოფს ამ მოვლენის გარშემო მოწმეების დაკითხვას აუცილებელი პროცედურა განაპირობებს (500 ადამიანი დასაკითხი). თუმცა, საინტერესო ამბებს აქვს გათვებს კაცო.

ჩვენება სრულიად განხვავებულია მკვლელობის ჩვენებისგან ცნობილ განაცხადს, რომ 1992 წლის მაისში, როცა იგი ჩხორიწეულს მოლოდინის უფროსად დაინიშნა, რაიონში უმძიმესი კრიმინოგენული ვითარება იყო. ამის გამო იგი შეხვდა შს მინისტრს ნაიშვილს, რომელმაც დახმარებაზე უარი განუცხადა. უსასწროდ და უთარაოდ დარჩენილი მოლოდინი იძულებული გახდა, დახმარება ქობალასისთვის ეთხოვა. ქობალაში მას გორის სატელიტური ქვედანაყოფი გამოუყო. იარაღი და ტრანსპორტი მიუშველა და შედეგად არ დააყოვნა — 17 ბოროტმოქმედი დააკავეს. მათ შორის ორი (გაბისონია, ფირცხაღვა) ქობალასის რაზმებში დასაყრდენი თავს ერთი ტურდო ბოკუჩავამ თვითონ მოიყვანა რაიონული დეპარტამენტი. ასე იყო თუ ისე, რაიონში წესრიგის დასამყარებლად ბრძოლა დაიწყო, მაგრამ, როდესაც ჩხორიწეულს მიხედობის შევიდა, ყველაფერი აირია.

შს ჩხორიწეულს რაიონული დეპარტამენტის მანდირი უფროსის ქენერა ცხონიას

აუკრალეს კაბინეტში შესვლა. ამ პერიოდში 2 000-მდე დანაშაული მოხდა. ცხონიას თვისი თვალთ ნახა, როგორ მიუყვდოთ ჩხორიწეულს გავლილი მუშაობის რაიონებიდან. ნაყარალო მანქანები ასევე ქაოსი სამთავრობო ჯარების შემოსვლამდე გაგრძელდა. შემდეგ კი ხალხმა ცოცხალი იხსნა. — დაასრულა ცხონიას.  
ამჟამინდელი საპირისპირო ჩვენებები იშვიათობა არ არის. რა არის ამის მიზეზი და როგორ უნდა დადგინდეს სიმართლე, ეს აღდა. მოსამართლემ იცის, ერთი კი ცხონიას მოწმეები მთლად დამატარებელი ვერ გამოუყოფიან. მაგალითისთვის ისიც კმარა, რომ ხონის რაიონის უშიშროების თანამშრომელმა მკვლელობილია. ზედა ძიძიგურის მიერ ჩამოთვლილი გავსებულ დიანს ხელისუფლების მომხრეების ქვეყნობის ფაქტების შესახებ არაფერი იცის. ბოლო გამსახურდის მომხრეების მიერ ჩადენილი დანაშაულის შესახებ — ყველაფერი.  
არა... კი... მონაწილეობა ეგრძელდება.  
რევაზ შავიშვილი



პური ხვენი არსობისა  
პურის სავარსულო ფასები  
15 ივნისის შედეგ

პირველი გვერდიდან  
თბილისში პურის თაძი-  
სუფალი საცალო ფასები და-  
ხლოებით ასეთია:  
1. ქართული პური „მრგვალი“,  
პირველი ხარისხის — წონა 1 კგ. —  
ფასი 0,61 თეთრი.  
უმალესი ხარისხის, წონა 1 კგ.  
— ფასი 0,69 თეთრი.  
2. პური „კოლხური“ პირველი  
და მეორე ხარისხის — წონა 800 გრ.  
— ფასი 0,48 თეთრი.  
3. პური „სოთი“ —  
უმალესი ხარისხის — 450 გრ. —  
ფასი 0,30 თეთრი.  
პირველი ხარისხის — 500 გრ.  
— ფასი 0,30 თეთრი.  
როგორც სხვადასხვა ადგილზე, დღეს  
15 საათიდან იწყება პურის ფასების აუქსება.

მოკლად

ჯანმრთელობის  
დაცვის ახალი  
პროექტი

გუშინ პარლამენტმა რატოვიცირება  
გაუკეთა მსოფლიო ბანკის პროექტს, რო-  
მელიც საქართველოს ჯანმრთელობის და-  
ცვას ეხება. პროექტი რესპუბლიკისთვის  
19,7 მილიონ დოლარის გამოყოფას ითვალ-  
ისწინებს, საიდანაც 14 მილიონს მსოფ-  
ლიო ბანკი დადებს, დანარჩენს კი დონორი  
ქვეყნები და საქართველოს თავიერობა. თა-  
ნას გამოიყენებენ სამედიცინო დაწესებუ-  
ლებების რეაბილიტაციისთვის და გარკვეუ-  
ლი დაავადებების გადაუდებელი მკურნა-  
ლობის პროგრამისთვის. ფულს ივნისის ბო-  
ლომდე გადმოიურიცხავენ საქართველოს.

ევროპარლამენტში  
გაიმართა  
ამიერკავკასიის  
კომისიის სხდომა

ევროპარლამენტში გაიმართა ევრო-  
პარლამენტის ამიერკავკასიის კომისიის  
სხდომა, რომელშიც მონაწილეობა მიიღეს  
ბრიუსელში აკრედიტებულმა სომხეთის,  
საქართველოსა და აზერბაიჯანის წარმომად-  
გენლებმა. სხდომაზე ისაუბრეს აფხაზე-  
თისა და სამხრეთ ოსეთის პრობლემებზე,  
საქართველოს მიერ ეკონომიკური რეფორ-  
მებისკენ გადადგმულ ნაბიჯებზე, სხდომის  
მონაწილენი დაინტერესდნენ საქართვე-  
ლი-რუსეთის ურთიერთობებით. გადაწყე-  
და რომ აღნიშნული კომისია თბილისს ეწ-  
ვევა 27-28 ივნისს.

„იბერია“  
დროშა —  
სახსოვრად

რუსი სამხედრო მოსამსახურეები, სა-  
ქართველოში დისლოცირებული სამხედ-  
რო ნაწილის უფროსი ლეიტენანტები დე-  
ნის მამაღლა და პავლე რომანენკო დაა-  
ვეს იმ მომენტში, როდესაც კავთის გზა-  
კეცილზე ბოძიდან სწიღდნენ გერმანიის სა-  
ხელმწიფო დროშას. ეს მოხდა საქართვე-  
ლოში გერმანიის პრეზიდენტის რომან ზე-  
რცოვის ვიზიტის დღეებში. ბოძზე აძრომა-  
ში მათ ეხმარებოდნენ პავლეს მეუღლე  
ირინა და სტუმარი კალუგინი სერგეი რო-  
მანენკო. როგორც კანონის დამრღვევებმა  
სამართალდამცავი ორგანოების წარმომად-  
გენლებს აუხსნეს, მათ სურდათ, დროშა  
სამახსოვროდ დაეტოვებინათ.

კავკასიის  
მუსლიმანთა  
ლიდერის ვიზიტი  
საქართველოში

უახლოეს მომავალში, საქართველო-  
ში ვიზიტით ჩამოვა კავკასიის მუსლიმანთა  
ლიდერი შეიხი ალიაშუქურ ფაზა ზადე,  
რომელიც შეხვედბა სრულად საქართვე-  
ლოს კათალიკოს-პატრიარქს, უწმინდესსა  
და უნეტარეს ილია II-ს.

«პოლიციის მიმართ  
დროშა უნდა აღდგას»  
ამობს ქალაქის პოლიციის უფროსი

ქალაქის პოლიციის უფროსმა და  
ნარკოტიკების წინააღმდეგ მებრძოლი  
სამართლებლო უფროსმა გოჩა სისაურმა  
განაცხადა, რომ მის სამსახურში ნარკოტი-  
კებისგან ფულის აღების ფაქტები ხდება,  
მაგრამ დაზარალებული უფროსი ხშირად „ტე-  
ლეფონის ხმის მეშვეობით“ — თქვა სისაურმა.  
— მიზეზი და მიუხედავად რატომ  
გაქვს შარშანდღეზე ათი დანაშაულით  
ნაკლები გახსნილია?  
გოჩა სისაურის ამ სიტყვებს მინისტ-  
რის მოადგილის ბატონო ჯიბი მიქელაძის  
შეკითხვაზე მოხდა. „საქმისადმი ანთი  
მიდგომა ჩაბარდა წარსულს და ამას აუცი-  
ლებლად აღმოფხვრეთ“ — თქვა მან.  
ქალაქის პროკურორმა ნიკოლოზ გაბ-  
რიელიძემ უარაღებდა პროსტრუქციას და  
მანქანაზე გააძაბა. მისი თქმით, ქა-  
ლაქში ძალიან გავრცელებულია ვენერი-  
ული დაავადებები და სახელმწიფო უნ-  
და უზრუნველყოს მათი გამოკვლევის-  
ვის საჭირო სახსრების მონახვა. „ვენერი-  
ული დაავადებებით დასებოვანებულებს  
შორის 12-14 წლის გოგონებზე არიან“,  
— თქვა მან. პროკურორის თქმით, რაც  
პროკურატურას არასრულყოფილად  
კომისიის შემოწმების უფლება ჩამოერთ-  
ვა, არ ხდება ამ დარღვივათა კოორდინაცია.  
საქართველოში, შეიქმნას ცალკე კოორდინატო-  
რის თანამდებობა, რომელიც ამ პრობლე-  
მაზე მუშაობას უნებმძღვენალებს.

თათბირზე აღინიშნა, რომ რუსეთში  
მოახლოებულ არჩევნებთან და პურის  
მოსალოდნელ გაძვირებასთან დაკავში-  
რებით პოლიცია მოძილეს უნდა და სი-  
ტუაციას აკონტროლებს.

სოფარ სუბალიანი  
— თქვა მან.

კონტაქტები

საქართველო —  
ყველაზე ახლო პარტნიორი

რეგიონში აზერბაიჯანის ყველაზე  
ახლო პარტნიორი საქართველოა — გა-  
ნაცხადა აზერბაიჯანის პრეზიდენტმა ჰეი-  
დარ ალიევმა საქართველოს პარლამენ-  
ტის სპიკერთან ზურაბ ჟვანიასთან შეხვე-  
დრისას (ეს უკანასკნელი შავი ზღვის ეკო-  
ნომიკური თანამშრომლობის საპარლამენ-  
ტო ასამბლეის ბაქოს სესიასზე ამ ორგანი-  
ზაციის თავმჯდომარედ აირჩიეს). აზერბაი-  
ჯანის სახელმწიფო მეთაურმა გამოთქვა  
რწმუნა საქართველო-აზერბაიჯანის ურ-  
თიერთობების განვითარების შესახებ და  
აღნიშნა საპარლამენტო ასამბლეის მოზი-  
ტური როლი ორი ქვეყნის დემოკრატი-  
ზაციისა და ეკონომიკური რეფორმების  
გატარების პროცესში. პრეზიდენტის აზ-  
რით, მეზობელი ურთიერთობების გან-  
მტკიცება ხელს შეუწყობს სტაბილუ-  
რის კავკასიაში.

კანონი გაკოტრების  
შესახებ — თავგასული  
მეწარმეების მტერი

კანონი გაკოტრების შესახებ  
საზოგადოების ინტერესებს  
დაიცავს და თავის ადგილს  
მიუჩენს თავგასულ მენარმეებს,  
რომლებმაც თავიანთი სანაწარ-  
მოების პრივატიზება გროშის  
ფასად მოახერხეს. ასე განაცხ-  
ადა პარლამენტის თავმჯდომე-  
მარე ზურაბ ჟვანიამ. კანონის  
შესახებ გამართული დისკუსიის  
შემაჯავებელ სიტყვაში მან კე-  
რძოდ აღნიშნა: „ალბათ, მენა-  
რმეები ფიქრობენ, რომ სანა-“

პრობლემა

ახალი ბანკი  
სოლიდური  
საწესდებო  
ფონდით

ბაქოში დამთავრებულ შავი ზღვის  
აუზის ეკონომიკური თანამშრომლობის  
ქვეყნების პარლამენტის ხელმძღვანელებ-  
ის შეხვედრაზე მიღებულ იქნა საბოლოო  
გადაწყვეტილება ვაჭრობისა და განვითარ-  
ების შავი ზღვის ბანკის შექმნის შესახებ,  
რომელიც „ქალაქში“ იქნება უკვე  
ცნობილი ბანკის საწესდებო ფონდი — 1  
მილიარდ 800 ათასი ამერიკული დოლარი,  
ხოლო ბანკის პრეზიდენტი, ვეფელა ვერსი-  
ნი, ექსიმბანკის უფროსი გენერალური დირ-  
ექტორი ერსოი ვოლკანი გახდება. ბანკი  
გასცემს კრედიტებს პროექტებისთვის და  
უზრუნველყოფს მათ გარანტიას. ბანკის  
ფუნქციონირების დაწყებამდე რჩება 30  
პროცენტის მოგროვება საწესდებო ფონ-  
დისა, რომელზეც უკვე შესულია თურქე-

პრობლემა

თის, რუსეთის და საბერძნეთის წილი. ამჟა-  
მად შეთანხმება რატოვიცირებულია მისი  
მონაწილეობის 22,5 პროცენტის მიერ 51-  
პროცენტთან კვორუმის პრობლემა. ბანკი  
მუშაობას, სავარაუდოდ, მომავალი წლის  
იანვრიდან დაიწყებს.

ქართველი  
მეწარმეების  
დასაცავად

ქართველი მეწარმის დაცვა მოქნილ  
საბაზო და საგადასახადო პოლიტიკის შე-  
ქმნა, განაცხადა სახელმწიფო მინისტრმა  
ნიკოლოზ ლევიშვილმა. მისივე თქმით, ამ-  
გამად მუშავდება ღონისძიებები რესპუბ-  
ლიკაში კონტრაბანდული საკვები პროდ-  
უქტის მასობრივი შემოწოდვის თავიდან  
აპაცილებლად, რომელთან ბრძოლა  
უჭირთ ქართველ მეწარმეებს. პერსპექტი-  
ვაში უნდა მივაღწიოთ, რომ უსწრაფეს  
მწარმოებელი დაინტერესებული იყოს

დედაქალაქში  
ლტოლვილებს  
სამართლიანობის  
იმალი აქვთ

სააგენტოს კორესპონდენტის ცნო-  
ბით, გუშინ დილიდან სახელმწიფო კანცე-  
ლარიის შენობასთან შეიკრიბა ვაჭლის მო-  
ედლის ტერიტორიაზე მოვაჭრე აფხაზეთი-  
დან ღტოლვილი 200-მდე ადამიანი. მომი-  
ტინებმა წამოაყენეს მოთხოვნა მერიის  
მიერ მიღებული დადგენილების შეცვლა-  
ზე, რომელიც ითვალისწინებს აღნიშნულ  
ტერიტორიაზე ბაზრობის გაუქმებას. მო-  
ავერობის წარმომადგენლებთან არაფერ  
ჩამოხუდა, სამაგიეროდ, მოაწმინდეს რაი-  
ონის პოლიციიდან მოვიდნენ სამართალ-  
დამცავი ორგანოების წარმომადგენლები.  
პოლიციის უფროსის მოადგილე ვ. ვეფე-  
ლანაშვილმა მათ აუხსნა, რომ აღნიშნული  
საითხის გადაჭრა მერიის კომიტეტისაში  
შედის შენობასთან. პოლიციის თანაშ-  
რომლებს შორის მოიძებნა ისეთებიც,  
რომლებმაც ისედაც დაპირებული ხალხს  
შურაცხყოფა მიუყენეს. სიცხისგან და ნე-  
რვიულობისგან შეწუხებული ქალბატო-  
ნები გულწასულები ეცემოდნენ მიწაზე.  
დედაქალაქი რამდენიმე კაცს შემადგენ-  
ლობით გაემართა ქალაქის ვიცე-მერთან  
მტყე შელაშკრის, რომელიც მათ შეპი-  
რდა, რომ შეხვედბა 15 ივნისს 11 საათზე  
ვაჭლის მოედლის ტერიტორიაზე.

მესპორტ-იმპორტი  
საქართველო-ბერბა  
ნიას შორის

ვისბადენის სტატისტიკის ფედერალუ-  
რი უწყების მონაცემებით, გერმანია-საქარ-  
თველოს შორის საგარეო ვაჭრობის საერ-  
თო მოცულობამ, 1995 წელს შეადგინა 59,8  
მლნ გერმანული მარკა მიმდინარე წელს, ეს  
მაჩვენებელი 74,8 პროცენტით გაიზარდა  
საქართველოდან გერმანული იმპორტის  
უმნიშვნელოვანეს პროდუქტს სილინები  
და მისი ნედლეული (19,8 პროცენტით) შე-  
ადგენს ხოლო საქართველოში გერმანული  
ექსპორტის უმნიშვნელოვანეს საქონელს  
წარმოადგენს კვების მრეწველობის პრო-  
დუქტები (34,8 პროცენტის ელექტროტექნი-  
კური საქონელი და სხვა).

სტიმია  
მეფერი ხულოს  
რაიონში

მეფერი ხულოს რაიონის სამ მოსა-  
ხლის მიწის ნაკვეთები გაუფუჭა. 25-მეტ-  
რანი მიწის ფენა მიდინარე უჩხოსწყალში  
ჩაიქცა. მიწზე კოკისბირული წვიმები ტყო-  
დაწინდა ერთ მეტრზე მეტ მოცულო-  
ბის საძოვრები, კაკლის ტყე და სიმინდის  
ყანები. მეფერიით გამოწვეული სეროლო-  
ბის გამო მძიმე ტენიანა შემთხვევის აღ-  
გობს ვერ უახლოვდება მხსვერბილი არ  
არის მატერიალურ ზარალს სამთავრობო  
კომისია დაადგენს.



პირველი გვერდიანი

შტოს, ყველა რგოლის შესახებ. ალბათ, ნებისმიერ ქვეყანაში ურთულესი პრობლემაა ამგვარი სამსახურის გაძლიერება, რადგან, ერთი მხრივ, მარტივად რომ ეთქვას, იძულებული ხარ, იცოდე ძალზე ბევრი, მეორე მხრივ კი, უნდა დარწმუნდეთ, ამასთანავე, რაც უნდა პარლამენტულად ელვადეს, გამორიცხული არც ის არის, რომ სწორედ იმ ორგანოსთან გქონდეს არასასიამოვნო „საკმინარი კონტაქტი“, რომლის წინაშეც ანგარიშვალდებული ხარ. აი, ასეთ უწყებებს უძღვებოდა წლების მანძილზე რევან შავიშვილი და გადაუჭარბებლად შეიძლება ითქვას, რომ ფართო საზოგადოების თვალში იმდენად რა ლაპის მართაღმართ სახელმწიფო ჩინოვნიკად, რომელსაც ლაპ არ მოსცხებინა. ამასთან, სწორედ კონტროლის პალატის თავმჯდომარის პიროვნული პრინციპულობითა და შეუპოვრობით ახსნა ფარდა არაერთ სამეურნეო დანაშაულს, თუმცა...

განსაკუთრებულ დანაშაულს განიცდიდა კონტროლის პალატის თავმჯდომარე საკადრო პოლიტიკის განხორციელებისას. ერთხელ, აღმოვაჩინეთ, ამოუცხვია — ჩემი ნებით მძღოლიც ვერ დამინიშნავსო. საკადრო საკითხებში „კარნახის“ ყველაზე განმარტებული შემთხვევაა ერთი წლის წინ თავმჯდომარის მოადგილის ზურაბ დვალის გათავისუფლება. მიუხედავად პრინციპული და, თუ გნებავთ, ჯიუტი

იმითაც დასტურდება, რომ ხელახალი დამტკიცებისთვის, ჩვენს ხელთ არსებული ინფორმაციით, სწორედ მისი კანდიდატურა წარუდგინა პარლამენტს ელვად შევარდნაქემ. დეპუტატებს გუშინ უნდა მოეხმინათ კონტროლის პალატის ანგარიში (სხვათა შორის, ესოდენ მნიშვნელოვანი საკითხის განხილვა რატომაც საღამოს სხდომაზე დაინიშნა). რასაკვირველია, ეს ანგარიში ბიუჯეტთან დაკავშირებულ მრავალ

რის საქმიანობა პარტიულ ჩარჩოებში არ მოიაზრებოდა. იგი, საქმისადმი დამოკიდებულებითა და პრინციპულობით, ქვემარტად საზოგადოებრივ კონტროლს განახლებდა. ყოველივე ეს, პოლიტიკური ორგანიზაციებისთვის და სხვა სახელმწიფო უწყებებისთვის, მას უმართავ ფიგურად აქცევდა. აქედან გამომდინარე, ნათელია, რომ მმართველი ელიტის ასეთი ფიგურა საქმით დისკომფორტს უქმნიდა და

რეზო შავიშვილის გადადგომა მოსალოდნელია. როგორც იცოდნენ, რადგან თეორიული შანსი არსებობდა, რომ სახელმწიფოს ძარცვასთან ბრძოლა შესაბამისი სტრუქტურები და უმაღლესი საკანონმდებლო ორგანო პრინციპულად მხარს დაუჭერდნენ, სამწუხაროდ, ამ მხრივ დიდი ენთუზიაზმი არ შეინიშნება.

უნდა ითქვას ისიც, რომ რეზო შავიშვილის მხრიდან გადადგომა ძალიან ზუსტი პოლიტიკური და, ამავე დროს, ზნეობრივი ნაბიჯია. საქართველოს დღეს ძალიან მნიშვნელოვან ეტაპს გადის, მიუხედავად იმისა, რომ გარეგნულად სინყარა, კულუარებში მიმდინარეობს გააფთრებული ბრძოლა, ან ხერხემალი გადატყდება კორუფცია და, როგორც მინიმუმი, ასატან ფარგლებში მოქცევა, ან უნდა შეეგუოს კორუფციის დიქტატურას. ასეთ შემთხვევაში გადადგომა დანებებას და ულონობას კი არ ნიშნავს, არამედ ბრძოლის კიდევ უფრო გამძაფრებას და განგაშის ზარების შემოკვრას. კონტროლის პალატის თავმჯდომარე, რომელსაც, როგორც ჩანს, სხვა გზა აღარ დარჩა, ფაქტობრივად, პოლიტიკურ ტარანზე წასვლა გადაწყვიტა იმ ძალის წინააღმდეგ, რომელიც აბლაბუდასავით ედგა ქვეყანას.

# რევან შავიშვილი პოლიტიკურ ტარანზე მიდის!

პოზიციისა, რამდენიმე თვის შემდეგ, „გარემოებათა გამო“, რევან შავიშვილი იძულებული შეიქმნა, აღედგინა გათავისუფლებული მოადგილე.

კონტროლის პალატის თავმჯდომარე კარგად ხვდებოდა, რომ მისი უწყების თანამშრომელთა შორის მხოლოდ ფრთიანი ანგელოზები არ იყვნენ, მაგრამ მაგან „ზემდგომთა“ რეკომენდაციით, იძულებული იყო, შეეგუებოდა მათ არსებობას. ამ ცოტა ხნის წინ რევან შავიშვილმა, ასე ვთქვათ, სერხს მიმართა და კონტროლის პალატაში საყოველთაო ატესტაცია ჩაატარა. პირობა ასეთი იყო: ვინც 15 ქულაზე ნაკლებს დააგროვებდა, საშასტრიდან გათავისუფლდებოდა. და მაინც, სამსახური არ დაუტოვებია არც ერთ „პატივრიან“ „ჩაჭრილს“.

რადა თქმა უნდა, ზემოთ ჩამოთვლილი ფაქტები მსროლდ ზღვაში წვეთია იმასთან შედარებით, რასთანაც ყოველდღიურად უხდებოდა შესაძლო კონტროლის პალატის თავმჯდომარეს. იგი, გარკვეული აზრით, დაემსგავსა აღმამცურავ ეულს, რომელსაც მტერი სწრაფად უმრავლდება, მოყვრები კი ერიდებიან. რევან შავიშვილს, სულ ცოტა, ოთხჯერ მანც აქვს დანერგილი განცხადება თანამდებობიდან გათავისუფლების შესახებ. ეს სავსებით ბუნებრივია, მაგრამ თითქმის ყოველთვის პრეზიდენტის თხოვნა აცვლენიებდა გადაწყვეტილებას.

რევან შავიშვილი პრეზიდენტის დიდი ნდობით სარგებლობდა და მისი ხელისუფლების ერთ-ერთ მნიშვნელოვან და საიმედო ბურჯს წარმოადგენდა, ეს

ვალ საქმეობროტო საკითხს შეეხებოდა და, შესაძლოა, ბევრისთვის არცთუ სასიამოვნო ყოფილიყო პალატის თავმჯდომარის პარლამენტის ტრიბუნაზე გამოჩენა. არც ის არის გამოცხადებული, რომ მაგანთ სულაც არ აწყობთ თუნდაც საარჩევნო კამპანიისას მათთვის გამოყოფილ საბიუჯეტო თანხებში ქეკვა. ასე იყო თუ ისე, კონტროლის პალატის ანგარიშის ნაცვლად, ტრიბუნიდან გაისმა რევან შავიშვილის განცხადება გადადგომის შესახებ. ეს განცხადება ბევრმა სენსაციურად და მოულოდნელად აღიქვა, მაგრამ ოდნავ უკან თუ მოვიხედავთ, მოულოდნელი ამბი არაფერი ყოფილა. როგორც უკვე ითქვა, რევან შავიშვილს მანამდეც არაერთხელ დაუბრუნებია ნასვლა. გარდა ამისა, აუცილებლად უნდა აღინიშნოს ის ფაქტიც, რომ ბოლო ერთი თვის მანძილზე

კონტროლის პალატა, ისევე და ისევე გარემოებათა გამო, პრაქტიკულად უმოქმედოდა — მისი შემდეგ არ ჩაუტარებია არც ერთი შემოწმება, სამსახურშიც, 500-კაციანი კოლექტივიდან, მხოლოდ თავმჯდომარე, მისი მოადგილეები და რამდენიმე თანამშრომელი თუ დადიოდნენ. მოკლედ, რევან შავიშვილის გადადგომა არც ისე მოულოდნელი იყო, როგორც ეს ერთი შეხედვით ჩანს. და მაინც, უპირველეს ყოვლისა, ეს იყო პოლიტიკური აქტი.

რევან შავიშვილი რესპუბლიკური პარტიიდან მოდიოდა, მაგრამ, თამამად შეიძლება ითქვას, რომ მისი, როგორც კონტროლის პალატის თავმჯდომარე

ამ თანამდებობაზე საკუთარი წინიდან გამოსული კაცის ხილვა მტე სიმყუდროვეს აგრძნობინებდა.

ამდენად, ვიმეორებთ: რევან შავიშვილის გადადგომა პოლიტიკური აქტია.

დავუშვათ, პარლამენტმა მიიღო რეზო შავიშვილის გადადგომა, რა მოხდება შემდეგ? დაინიშნება ახალი კონტროლის პალატის თავმჯდომარე, მაგრამ რა აზრი ექნება ამას?

აქ პიროვნების შეუცვლელიობაზე არ არის საუბარი, ცხადია, არც ბატონი რეზო არის შეუცვლელი, ათი და ოცი კაცი მოიძებნება, რომელიც ამ საქმეს გაუძღვებოდა... ნორმალურ ვითარებაში! ხომ ცხადია, რომ კონტროლის პალატის თავმჯდომარე, რა ნაბიჯი გადადგა იმით, რომ თავს ზევით ძალა აღარ იყო.

ამ ეტაპზე ახალი თავმჯდომარის დანიშვნა, პრობლემის არსში ძირისძირობამდე გარკვევის გარეშე, ავადმყოფობის მიჩქმალვის მცდელობას დაემგვანება, ხოლო პრობლემის გახსნა კი თავისთავად გულისხმობს მის გადაჭრას და მაშინ გადადგომაც არ იქნება საჭირო.

ახალი თავმჯდომარე და პარლამენტი თუ თავს მოიტყუებენ, იქნებ დაიფიქრონ, რომ საქმე პიროვნებაშია და „ახალი ცოცხი“ უფრო პატიოსანი, ენერგიული და უფრო მაღალი ინტელექტის მქონე იქნება და შეძლებს მდინარის აღმა ცურვას, თუმცა არსებობს უფრო მარტივი გამოსავალიც, კონტროლის პალატა გადატყვევა კორუფციის კვალის მოშობად.

## სხდომის დამთავრების შემდეგ ფაქტის კომენტარი პოსტვით პარლამენტის წევრს რევან შავიშვილს

რეზო შავიშვილის გადადგომის მრავალნაირი შეფასება შეიძლება. პირველი რეაქცია, ეს არის პოლიტიკური შეფასების საფრთხე. ამ შემთხვევაში საკმაოდ მძიმე სურათი გამოდის, განსაკუთრებით პარლამენტისთვის, რადგან კონტროლის პალატა პარლამენტს დაქვემდებარებული სტრუქტურაა. თუკი დღემდე ყველა აღიარებდა და მეც ვადასტურებ, რომ რეზო შავიშვილი არა მხოლოდ უპატიოსნესი თანამდებობის პირი, არამედ უპატიოსნესი მოქალაქეა საქართველოში, მაშინ ქართული პოლიტიკური ცხოვრების და, კერძოდ, პარლამენტის პასუხისმგებლობის საკითხი ძალიან მძიმედ დგება? ესე იგი, პარლამენტად ვერ მოუარა სტრუქტურას, შეეგება კი კონტროლის პალატა ვეღარ იქნება ის მახვილი თვალი, რა ფუნქციასაც აქამდე ასრულებდა. დღემდე კონტროლის პალატის გაკეცილ დოკუმენტს ყველა ენდობოდა. შეიძლება, რომ მასში ყველაფერი არ ყოფილიყო

ნათქვამი, მაგრამ რაც ითქმებოდა, უტყუარი იყო. ჩვენ ისევე უკონტროლო სახელმწიფო ვხდებით, რადგან ივარგება ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი წერტილი, რომელიც აკონტროლებდა საბიუჯეტო თანხების ხარჯვას. ეს კი ხელს შეუწყობს ამ თანხების ჯიბეში ჩადების ტოტალურ პროცესს, რაც კარგად გვაქვს ნახნაული საბჭოთა პერიოდში.

ყველაზე სამწუხარო ის არის, რომ საქართველოს იმიჯი თვითონ ქართველების თვალში ფუჭდება. ამას კი ბრალდებული ხდება ხელისუფლება, მათ შორის პრეზიდენტიც. ამიტომ, თვითონ ხელისუფლება უნდა ინტერესდებოდეს, რომ ეს ინციდენტი გადაწყვეტოს ყველა ფაქტის გაზრთ გამოტანით, რეზო შავიშვილის და მისი გუნდის წინაშე გაჩენილი პრობლემების დეტალური მოსმენის შემდეგ.

დღეს ბევრი ლაპარაკია იმაზე, რომ საქართველოში ყვავის კორუფცია. ხომ არ აღიქმება ეს ფაქტი, როგორც საქართველოს ხელისუფლებაში კორუფციის გამარჯვება?

— ეს ასე რომ არ იყო, მაინც ასე აღიქმება. შეიძლება ეს ნაბიჯი სხვა მიზეზითაც გადაიდგა, მაგრამ შავიშვილის გადადგომას, ადვილი მოსალოდნელია, რომ სკორუფციის აყვავება მოჰყვეს.

— ჯერ ბევრი რამე, ალბათ, გამოფრული არ არის, მაგრამ თუ შეიძლება ამ ეტაპზე იმის თქმა, რომ შავიშვილის გადადგომაში დანიტერესებული ძალების ხელი ურევია?

— გამოფრული ბევრი რამ არ არის. მე, მაგალითად, დამინტერესებდა ამ საკითხის ურუნალისტური გამოძიება. თუნდაც ის, რომ ამ კაცს მუშაობაში ხელი არ შეუწყვეს და ბევრი სირთულე შეუქმნეს, ფაქტია. დღეს ბევრგან ამბობენ, რომ მოსახლეობა გულგრილია. კარგი იქნება, თუ ამ ფაქტით გულგრილობას ბოლო მოეღება.

— გულგრილობის მიზეზი, შეიძლება, ისიც არის, რომ მოსახლეობა ვერ ხედავს ხელისუფლებაზე ზემოქმედების მექანიზმს. — ყველა დემოკრატიული სახელმწიფო და სტრუქტურა მოსახლეობისა და

ხელისუფლების ძალთა დაბალანსებით შეიქმნა. საზოგადოებაში ყოველთვის არის პროტესტის გამოთქმის უნარი და აუცილებლობა. ადამიანებმა ბრძოლით მოიპოვეს თავიანთი უფლებები და არა იმის გამო, რომ ხელისუფლება იყო კეთილი. ჩვენ კი ისევე საუკუნეების წინანდელი მოდელი ვცხოვრობთ, თითქოს ვიღაც კეთილი უნდა იყოს და გაგვიკეთოს ყველაფერი, რაც გვჭირდება. თუ ხალხს არა ჰყავს ის ხელისუფლება, რომელიც მას უნდა, ეს მხოლოდ მისი ბრალია.

— ანუ, თუ ჩვენი საუბრის თემას დაეუბრუნდებით, ხალხმა უნდა დაიცვას რეზო შავიშვილი?

— ხალხმა უნდა დაიცვას ის პრინციპი, რომ შავიშვილი ორგანოებიდან პატიოსანი ადამიანს წასასვლელად არ აქონდეს საქმე.

ვასილ მაღლაფერიძე  
პაატა ვეშაპიძე



სიტყვა „ფილოსოფოსმა“ ძალიან მალე, სულ რამდენიმე საუკუნეში დაეკარგა ის პირვანდელი, ჭეშმარიტი მნიშვნელობა, რაც ამ სიტყვის შემოქმედმა — დიდმა პითაგორამ მიანიჭა მას. რადგან ეს არის „სიბრძნის მოყვარული“. სიბრძნის და არა ინფორმაციისა, არა აზროვნების ტექნიკისა. ხოლო სიბრძნე პითაგორასთვისაც და მისი გენიალური მემკვიდრის — პლატონისთვისაც, უნიარეს ყოვლისა, ღვთაებრივის წვდომას ნიშნავს, არსებობის იმ პლანის წვდომას, რომელზეც არსი, ჭეშმარიტება, მშვენიერება, სიყოფიერება, სიყვარული შეერწყმულად წარმოადგება, უერთმანეთოდ ვერ შეიცნობა. სწორედ ასე ეხმარება ეს სიტყვა რუსთაველს, როდესაც ბრძანებს: „შაინობა პირველადე სიბრძნისაა ერთი დარგი, საღმრთო, საღმრთოდ გახსნა...“ /„გახსნა“ აქ „მოხსნა“-ს ნიშნავს, „გახსნა“ ნიშნავს. და ასევე უნდა გვეხმოდეს ეს სიტყვა, როდესაც ვამბობთ: ფილოსოფოსი ზურაბ კაკაბაძე. არონჩილი აზრისმთავარი სქემების მოყვარული კი არა, კაცი-კომპიუტერი კი არა, სწორედ სიბრძნის მოყვარული კაცი.

ბევრს შეხატოდა აღარც ახსოვდეს, რომ 1983 წელს გამოცა მისი ლექსების წიგნი „თვალგახელილი სიბრძნე“: „მეგრადგადაღვილი, უხიტყო საგნებს რამდენი მზერა დაცვა ბასრი, რამდენი შუბლი შეინგრა აგრე ნიაღვარივით მოვარდნილ აზრით.“ „ძველთაგანვე იტყოდნენ: იცვლება ყველაფერი და ამ ცვალებადში არის უცვლელი, დროულია ყველაფერი და ამ დროულში არის მარადიული. მარადიული არის შენ-შიც. შენ ჩაბრუნდები საკუთარ თავში და წყურვილისგან დახიციებული თვალბით ვეძებ მას — მარადიულს შენში.“ „ბრუნდება მინა ზეცამდე აღსვლად, იმთავით იყო მიზანი ერთი: მინა მინაში დაიძრა აზრად და იყო თვითონ მალაღი ღმერთი.“

აღძრავდა, მისი პიროვნება აღძრავდა თავისთავად. მხგავსი პიროვნებაში ადრეული ახაკიდანვე განგანყოფილები მათ მიმართ აზრად და, სხვათა შორის, არავითარი მნიშვნელობა არ აქვს, ფილოსოფოსი იქნება ის პიროვნება, მინის მუშა თუ, ვთქვათ, დღეს ყოფილა, მაგრამ სუფრამე მისი ყოფნა სხვებს სიხარულს პვერიდა და არა უხერხულობას, მათ გვერდით მუდამ სიცოცხლის მძაფრად მოყვარული, ალაღად მომღვინი ძმაცაცი იყდა და არა ცოდნით გამედიდებული, გაფუფული არარაობა.

ასეთივე იყო ფეხბურთის თამაშისას თუ ფეხბურთის ყურებისას. თამაშით, შეფლება ითქვას, მშვენიერად თამაშობდა — ტექნიკაც კარგი იქონდა, ეს თქვით იყო, რაღა თქმა უნდა, ეს ეზოს ფეხბურთი გახლდათ, ერთი ბენო „მოედანი“ კაკაბაძეების სახლის უკანა მხარეს, ყოფილი ძერ-უნისკის ქუჩაზე, მაგრამ

დაუნუმ ვერცხვად, თამაშის ნებისმიერ ენისხეხვით, „ვარა ჩვედით“, ეკამათობდით ეს საბი, დროული კაცი და საბი პატარა ბავშვი, და მაშინ ზურაბის შემხედვარე ვერაინ იტყოდა — ეს ჩვეულებრივი გულშემატკვარი კი არა, თვალშეუდგამი სულიერ სიმაღლეთა მწვედომელი ფილოსოფოსი არისო... „მარაღლები გავლებას არ ვაპირებ, მაგრამ პიროვნულად დაახლოებით ასეთივედ მესახება საღმრთო პლატონი /მეტრინის გამოთქმამა/, ოლიმპიური თამაშების მონაწილე და გვოცნე ჩემპიონიც, ასევე — მისი მოძვეარი სოკრატე, რომლის შესახებაც „ნადიმის“ ფინალში ვკითხულობთ: მთელ ღამეს ღვინის სმის შემდეგ, რომლის დროსაც საუბარი სიყვარულის ღვთაებრივ ბუნებას შევხებოდა, ერთ-ერთ შეინახეს „მხოლოდ გარე-გრაჟზე გამოვლენიდა, როცა მამრები ყიოდნენ უკვე, და ნახა, რომ სტუმართაგან ზოგს სუფრაზევე ჩასძინებოდა, ზოგი კი სახლში წასულიყო. ფნიზლოდ, დენე მხოლოდ ავითონი, არისტოფანე და სოკრატე და დიდი ფილით სეამდნენ.“

ამ ციტატას უნდა მოვავყოლო დასაწყისი ზურაბ კაკაბაძის ლექსისა „ღვინისსმირი“: „მიდის, იშლება დასველები კვამლი გველივით, ღვინით სხეული დამძიმდება, როგორც ნაცემში, და როგორც ახლად ფეხადგმული დათვის ბელვი, მთვრალი ფიქრები დაღლილ ტვინში დაბარბაცებენ.“ ამას წერდა კაცი, „რომელმან სიღრმე იხილა“ /უძველესი შუამდინარული ეპოსის სათაურია/. სრული კაციო, — შეხატოდა მისწარიზვეც ეთქვა „შესაქმის“ წიგნი მოსეს.

„დახედავ მინას, გაგაოცებს ძველი მსგავსება, — გინახავს, გახსოვს და ნაცნობი იცან, იერი.“ და ბოლოს ის მისი ცნობილი: „ფერადებად დამსხვრული მზე გაჩვენონ და ქვეყანა მზის ლქეშით შენაფერი. შენ იტყოდი: სიზმარია ჩემს გარშემო, სიზმარია, სიზმარია ყველაფერი.“ ეს სტრიქონები სიტყვების ხანს აქვს დაწერილი, ორმოციდან წლებში, როდესაც მის მეგობრებს თუ ახლობლებს ამ ამბების ბევრი არაფერი გაბეპეპებოდა. მაგრამ ჩვენს გარკვეულ პოეტებს ზურაბის მიმართ ინტელექტუალური სხვაობა კი არ

სმორტმენი — ჩვენს პატივისცემას და ერთგვარ მოკრძალებას თანაბრად იმსახურებენ. მით უფრო, რომ ზურაბ კაკაბაძე იმეოათი თავმდაბლობითაც გამოირჩეოდა, ინტელიგენტობის, ჯენტლმენობის იმ ხარისხით, რომლისთვისაც თავმდაბლობის ნიღბის მორგება სრულიად წარმოუდგენელია, და ძმაცაცობაც ნაღდი და უღალატო იცოდა. ამის მონაწილე დღესაც მრავლად არიან /ღმერთმა დიდხანს აცოცხლოს!/, უმოთავრესად მაშინდელი სოლოლაკელები, ზურაბს შეზრდილი მეგობრები, მისი მუდმივი თანამეინახენი. დიდი მოქვიფე (ამ სიტყვის სტანდარტული გაგებით) ზურაბი არასო-

უმრავლესობა ეზოს ფეხბურთზე არ ვართ გაზრდილი? სტადიონზე „დინამოს“ თამაშის საყურებლად დავდიოდით. იყო ერთი, ჩემთვის მშვენიერი, სეზონი ოთხმოციანი წლების დამდეგს, ზურაბის გარდაცვალებამდე თურმე ზულ ცოტა ხნით ადრე, როდესაც თითქმის ყველა მატჩს ერთად დავყენსართი. ნოდარს, ზურაბის უფროს ძმას, თავისი გოგონაც დაჰყავდა, ზურაბს და მე — ჩვენ ჩვენი ვაჟები. შინისკენ, რაღა თქმა უნდა, ფეხით ვბრუნდებოდით. სახეირო ხანა-ხავი იყო, დღევანდელ თამარ მეფის გამზირს რომ მოუყვებოდით ნელ-ნელა ექვსივენი, წამ-

ამ ციტატას უნდა მოვავყოლო დასაწყისი ზურაბ კაკაბაძის ლექსისა „ღვინისსმირი“: „მიდის, იშლება დასველები კვამლი გველივით, ღვინით სხეული დამძიმდება, როგორც ნაცემში, და როგორც ახლად ფეხადგმული დათვის ბელვი, მთვრალი ფიქრები დაღლილ ტვინში დაბარბაცებენ.“ ამას წერდა კაცი, „რომელმან სიღრმე იხილა“ /უძველესი შუამდინარული ეპოსის სათაურია/. სრული კაციო, — შეხატოდა მისწარიზვეც ეთქვა „შესაქმის“ წიგნი მოსეს.

გადასახლება

პირველი გვერდიდან საჩქე ისაა, რომ შემოსული უცხოური პროდუქციის ზუსტ რაოდენობას დღეს კვრავის, თვით რესპუბლიკის საბაჟო სამსახურსაც კი ვერ მოგახსენებთ. არავინ ცდის, რეალურად რამდენი სიგარეტი, შამპანური, არაყო, შოკოლადი, სხვა სახის ს. ქინელი შემოდის, მათი რა რაოდენობაა დაბეგრული, რამდენმა გადაიხადა კანონით დადგენილი გადასახადები და რამდენს ყოველგვარი ბეგარის გვერდის ავლით მიხვდა საგაჭრო იმპექტებში. ეს განუკითხოება პირდაპირ მოქმედებს სახელმწიფო ბიუჯეტზე და შემოტანილი პროდუქციის ფასზე. იმპორტული არაყო, სიგარეტი, შამპანური და სხვა სახეობის პროდუქტი იმ ქვეყნებში, საიდანაც სხვისი შემოაქვთ, გაცილებით უფრო ძვირია, ვიდრე ჩვენთან. მაგალითად, ფრანგული შამპანური საურთარეთში საკმაოდ ძვირი სიამოვნებაა და სულ ცოტა, 60 დოლარი ღირს, მაშ, როგორ ყიდან მას ჩვენთან 4-5 ლარად? პასუხი ძალზე ადვილი გასაცემა: ჯერ ერთი, შამპანური, რომელიც ჩვენს ბაზარზე ფრანგული ეტიკეტებით შემოაქვთ, არაფერი აქვს საერთო მის ნამდვილ. შწარმოებულთან, ფაქტობრივად და მზადდება უცხოეთის სხვა ქვეყნებში, მეორეც — იგი შემოტანილია საბაჟოს გვერდის ავლით. ბიზნესის ფორმა, რომელიც საქართველოში დამკვიდრდა, შეიქმნა როგორც გამკაცრულ, ისე შეიძლება მხარეებს, რადგან თუ შემოტანი ფიზიკური პირი ან ფირმა მოახერხებს, საბაჟოზე არ გადაიხდოს 0,2 პროცენტი მოსაკრებელი, 12 პროცენტი საბაჟო გადასახადი, 20 პროცენტი დამატებული ღირებულების გადასახადი, ან კანონით დადგენილი აქციზი, ბიუჯეტშიც არაფერი შევა და გამყიდველ-მყიდველაც ხელმოთბობილი დარჩება. მეთხველება შეიძლება სფიქროს, რომ ჩვენ პროდუქციის გაძვირებას ვითხოვთ. პირიქით, თუ ყველა შემოტანი ფირმა კანონით გათვალისწინებულ გადასახადს გადაიხდის, ბიუჯეტის შევსების პრობლემა ამ მასშტაბით აღარ დადგება და მოსახლეობაც მსყიდველობითუნარიანი გახდება. როგორც ხანს, ქართველ „ბიზნესმენთა“

ამგვარი საქმიანობა ჩვენს ქვეყანაში ბევრს არ ადევლებს, რადგან ამ პრობლემასთან ბრძოლა ძალზე ნელა მიმდინარეობს. თუ ეს ასე არ არის, მაშ რა შეიძლება გწოდოს იმას, რომ უკვე თვეების განმავლობაში დღეს საქართველოს პარლამენტში კანონპროექტი აქციზური მარკების შემოღების თაობაზე და პარლამენტარების ყურადღების მიქცევა თვის „მოკრძალებულობის“ გამო ვერ მოახერხა?

თუ ქართველ მეწარმეებს დაეუფებოთ. მათ „ახრობთ“ აქციზური განაკვეთები, ხოლო იმპორტული საქონელი შემოდის საბაჟო გადასახადების გვერდის ავლით და ბაზრის კონსტრუქტორაც მათ საზიანოდ შეიცვალა. ადვილად წარმოსადგენია, რა გასაჭირი შეიძლება ადგეს ქართულ პროდუქციას და როგორ უჭირს მას ბრძოლა ისეთ ფირმებთან, როგორცაა „მარლბორი“, „ვი-ნსტონი“, „ქემელი“ და სხვები (თუმცა

თქმით, ერთი იყო საბაჟო სამსახურის ვარიანტი, მეორე — საგადასახადო სამსახურისა), რასაც გაუგებრობა მოჰყვა და პროექტები უკან დაბრუნდა, ვინ იცის, კიდევ რამდენი ხნით. რას ითვალისწინებდა შეტანილი პროექტები და რატომ დაუბრუნეს ისინი უკან ავტორებს, ამაზე შევეცდებით უახლოეს ნომრებში მოგიითხროთ, დღეს კი ერთი შეიძლება ითქვას, თუ საქართველოს პარლამენტი დროის მცირე მონაკვეთში ვერ მიიღებს კანონს აქციზური მარკების შესოღების თაობაზე, ბიუჯეტის შევსების პრობლემა კარგა ხანს იქნება გადაუწყვეტელი და მოსახლეობაც კიდევ ერთხელ დარჩება მოტყუებული — ხელფასების დაპირებულ მომატება განუსაზღვრელი დროით გადაიწვეს.

მაია ტორაძე

კორუფციის ჭარბში ჩადირული აქციზური მარკა ანუ რატომ ვერ იძირენ ნათელ ოთახში დასაუბავს კატას?

აქციზური მარკა ერთ-ერთი დამარეგულირებელი საშუალებაა, რომ საქართველოს ბაზარზე შეწყვეტს კონტრაბანდული საქონლის შემოტანა-გასაღება (ნებისმიერი ქვეყნის საგაჭრო ბაზარზე სახელმწიფო გადასახადების გვერდის ავლით შემოტანილი საქონელი კონტრაბანდად მიიჩნევა) და საგადასახადო სამსახურსაც გაითვალდებს მუშაობა, რადგან იმპორტულ პროდუქციას, რომელზეც გადასახადი ყველა ხასის გადასახადი, ეკვეება აქციზური მარკა, რომელიც თვალსაზრისის ხდის მომხმარებლისთვისაც და შემოსულებლისთვისაც. რომ იგი ყველა წესის დაცვითა შემოტანილი რესპუბლიკაში. თუ პროდუქციას ამგვარი მარკა არ ექნება, საგადასახადო სამსახურს და სხვა მაკონტროლებელ ორგანოებს ეძლევათ საშუალება, ვაჭრობიდან ამოიღონ საქონელი, რომლიდანაც სახელმწიფო ბიუჯეტს არაფერი მუდობა. ალბათ, საქართველოს პარლამენტმა ისიც უნდა განახილვოს, რომ უკანასკნელ ხანს მთავრობასა და მეწარმეთა შორის დაწვეული დავა აქციზური მარკების შემოღებით ერთგვარად „დაკონსერვდება“, რადგან მეწარმეებს მიეცემათ საშუალება თანაბარ პირობებში იმპორტულ ბაზარზე დამკვიდრებისთვის.

იმ სიგარატებსაც, რომელზეც ჩვენ ვწვევით, არაფერი აქვთ საერთო ნამდვილ „მარლბორისა“ და „ვისტონთან“, როგორც ამბობენ, მათ მოხმარების ვადა კარგა ხანია გაუვიდათ(?) და გამყიდველებს ურჩევნიათ იაფად გაიყიდონ საქონელი, ვიდრე გაანადგურონ ფიქსი. მოკლედ, აქციზური მარკების შემოღება 1. ხელს შეუშლის რესპუბლიკის ტერიტორიაზე კონტრაბანდული საქონლის შემოტანას; 2. ხელს შეუწყობს საქართველოს ბიუჯეტის შევსებას; 3. მისცემს მუშაობის საშუალებას და ბაზარზე თანაბარ პირობებს შეუქმნის ქართველ მეწარმეებს. მეორე, ცოტა არ უნდა იყოს, თუ ჩვენ გადავწყვეტით, რომ ნამდვილი, პატროსანი ბიზნესი შექმნათ და საკუთარი ეკონომიკაც გვეკონსერვდეს. „თუ ასე გვიშველის აქციზური მარკის შემოღება, რას უცდიან?“ იკითხავს დაინტერესებულმა მკითხველი. ჩვენთვის ჯერ მხოლოდ ისაა ცნობილი, რომ ბოლო დროს ყინული დაიძრა და ფინანსთა სამინისტროდან ორი(?) პროექტი შევიდა პარლამენტში დასამტკიცებლად (ფინანსთა მინისტრის, პატონ დავით იაკობიძის

მაია ტორაძე

მაია ტორაძე





შან  
კოლ  
სარტრი

# არქილი

## ლია სტურუა

### ზიგაუნდ ფროიდი ანუ

### «უმაკთან მორიგება»

VI VII

მოდერნის ფაშადა სხული  
ისე არ უხდება  
სი ბუროლის წვეროზე ასულ  
ფანტურ ველს,  
რომ ის ცალკე აღმანია,  
სუბთვის,  
სხული — ცალკე  
რომელსაც ბევრი რბე უნდა,  
მწინებით რომ გამოიფანოს  
მისგან კრიალა ხიმღერა,  
ბევრი პური და ხორცი,  
რომ ძალა უყოს ამისთვის  
და ნაოჭებიანი კმის სურციდან  
ამოხული ხმა  
მისი შეიღებით იწეებს ცხოვრებას  
ამ ქვეყანაზე  
კლუვი და დრუკადი მდინარესავეთ,  
შუაში ვერცხლის სიმი  
კადის,  
რომელიც წყალზე და პურზე უხის,  
რომ ზარის ხიწკრიალე  
მედიანურის,  
საგანამ ასე რომ მოემატება.

და ხმა ხვერდს და კარაქს  
პოთხოვს  
ტკივილის შესარბილებლად,  
რბეს — გამჭვარტლული ყელის  
გასარეცხად,  
ის დაუბრუნდება ფაშადა სხულს,  
—  
თავის სამშობლოს,  
მაგრამ არაკროგორც შვილი,  
უკვე მიღრეული  
ხიმღერისა და კმაყოფილებისკენ,  
არამედ როგორც დროშა,  
სი ბუროლის წვეროზე მდგარი...



კოეფია

თვალსაზრისი

### თამაზ ბუაჩიძე

### ადამიანი და კულტურა

II

ახალი წიგნები



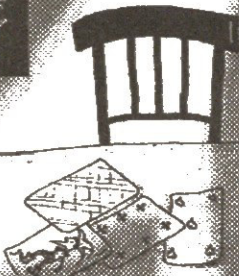
### „ქართული მითოლოგია“

V

### ზაზა თვარაძე

# სალომე

III



IV V

### ელის უოკერი



1955.

ახალმა, წითელმა „ხანდერბემა“  
სახლს რამდენჯერმე ჩაუარა, მერე მოძ-  
რობა შეანელა და გზისპირას გაჩერდა.  
ბაპტისტთა მოძღვარი (შეიძლება მო-  
ძღვარიცაა), გამოწყობილი, ხანში შესული  
ჯენტლმენი მანქანის იმ კარიდან გადმო-  
დის, რომელიც სახლთან ახლოა, ჭაბუკი  
კი, ასე თექვსმეტითდე წლისა, მანქანის  
მეორე მხრიდან ძერება — მას ავტო-  
მანქანა მოჰყავდა. ისინი თეთრკანიანე-  
ბი არიან და თავს ვიძტვრე —  
რისთვის მოვიდნენ ჩვენს რაიონში, აქ  
რა დარჩენილია? ყოველი შემთხვევი-  
სთვის ჯეი ტის ვეუბნები, ხალათი  
ჩაიცვას და მაგიდიდან ჭიქების ალა-  
გებაში მომეხმაროს.

გხვდა, როგორი საქმიანი იყო  
დგანან ტროტუარზე, თითქოს რაღაცის  
გაყიდვა უნდათო, მერე ჩვენს კარზე  
ზარმაც დარგა. ჯეი ტიმ ხალათის  
ჩაცმაზე უარი თქვა და მეორე ოთახში  
შეიპალა.

### საქმიანი საქმისაზი



— გრეისი მეი სტილი  
ბრძანებით? — მკითხა ხა-  
ნში შესულმა, როცა კარი  
გაგაღა.

— არაფრის ყიდვას არ  
ვაპირებ, — მივაჯახე.

— გაყიდვას არც ვაპირებთ, —  
მითხრა გულთადად, სამხრეთელი კილო-  
თი.

მოკლედ, ასეა თუ ისე იხინი უკვე  
სახლში არიან. დაახლოებით ექვსი ფუტი  
ხიმღერის ახალგაზრდა — გოგოს ჰგავს:  
შავგვრემანია და წითლად გამომურცული

ზარის ხმა ისმის.

ისევე მოძღვარია კარ-  
თან; მის თვალებში, გამომ-  
ძალავლის ვარდისფერ, ღვე-  
გაგარდისფერ გამოსხედვას  
ვხვდები. უცებ თავში გამოი-  
ღვია, რომ ამ კაცთან მეგობრობის  
სურვილი არ მქონდა.

ერთი წერილმანის დასუსტება  
მინდა, — მეუბნება თავაზიანად, — მე  
და ტრეინორს ამ სიმღერის ყველა  
ჩანაწერის ყიდვა გეინდა. გარწმუნებთ,  
სიმღერა ნამდვილად ძალიან მოგწონს.

## ათას ცხრაას ორმოცდაათხუთმეტი

ტუნები აქვს, თმა — ხუჭუჭა, ნამდვილი  
კრეოლია ლუიზიანადან.

— ჩვენ ერთი თქვენი სიმღერა  
გეინტერესებს, — ამბობს მოძღვარი. ის,  
ერთი შეხედვით, საშოვი წლისას ჰგავს  
— თეთრი თმითა და წვერიით. ღვეგა,  
ცივი თვალებით ისე იყურება, თითქოს  
რაღაცას ძალბო წართმევას აპირებს.

— ერთი ჩემი სიმღერა?  
— ტრეინორს ძალიან უყვარს თქვე-  
ნი სიმღერები. ხომ მართალია ტრეინორ?  
ოღნა უბიძგებს ჭაბუკს. ესეც  
თვალებს ახამხამებს, რაღაცას ბუტბუ-  
ტებს, მოფი და გაიგე.

ასეა თუ ისე, უკვე მიდიან, რადგან  
ერთი ჩემი სიმღერის ფორფიტაზე ჩაწერის  
უფლება მიიღეს. მოძღვარი ხუთასდოლა-  
რთან ჩემს მაძღვეს, ჭაბუკი ლულულუებს,  
მე კი სიცილით ვკვებები.

ჯეი ტისთან ვბრუნდები; მის გვე-  
რდით კვალაყდები და თქვენ ერთ-ერთი

მოსწონთ თუ არ მოსწონთ რა ჩემი  
საქმეა, არც ისე სულელი ვარ, ასეთი  
საქმე მუქიად ჩავაგდებინო ხელში. ვეუ-  
ბნები: — მაშინ კიდევ მოგიწევთ დამა-  
ტება-მეთქი. სინამდვილეში სიმღერის ჩა-  
წერები ცუდად საღებოდა; უნდა  
გამოვტყდებ გამიხარდა კიდევ, ვიღაცას  
მათი შესყადვის სურვილი რომ აღმოაჩ-  
ნდა. მეორე მხრივ კი, პასუხი მიჭირდა  
— ამ ორის გარდა, არავინ მოისმენდა,  
როგორ ვმღეროდი.

ხუთასი დოლარი ხომ მოგვიცო?  
— მკითხა მან. — რომელი თეთრკანიანი  
გადაიხდის უფრო მეტს? ადარას ვამბობ  
ფერადკანიანზე. — ჩვენ კიდევლობით ამ  
სიმღერის ყველა ჩანაწერს და სააგროს  
პონორასაც თქვენ მიიღებთ. ამის შემ-  
დეგ, ხმის ჩამწერ ყველა სტუდიაში  
გრეისი მეი სტილზე დასწავებენ ლაპარაკს.  
ყველას თქვენს ჩანაწერებს შესთავაზებენ,  
რაც გააჩნიათ და თქვენ ერთ-ერთი

ფერადკანიანი ვარსკვლავი გახდებით.  
რადაც ქალაქი ამოიღო და მე ხელი  
მოვაწერე.

— ვამაყობ იმ ქალით, რომელიც  
სახლიდან გაუსვლელად ფულს აკეთებს.  
— თქვა ჯეი ტიმ, როცა ოთახში შევედი.  
მე ჩავიცინე. ერთმანეთი ქუჩაში გავიცა-  
ნით, მაშინ იაფუასიან რესტორნებში  
ვმღეროდი; თუ ბედი გამოიმეზბა, ათი-  
ოდე დოლარ გასამრჯელოსაც ვიღებდი;  
ზოგჯერ არაფერი მომქონდა, მაგრამ  
ისეთს მიღებდა, როგორც ვიყავი. ოხ,  
როგორ მიყვარდა ჯეი ტი ამ დროს.  
სწრაფი ვიყავი, ტემპერამენტის, ცვიხ-  
ლოვანი, ერთი ქალაქიდან მეორეში  
დავქროდი. ოხ, ეს მამაკაცები! ყველაფერი  
უყვართ, რასაც მაიხვევ.

1956

ერთ აქალამოს შეიღისევილმა დამი-  
რეკა.

— ბებია, ბებია, ტელევიზორში ვიღაც  
თეთრკანიანი შესს სიმღერას მღერის!  
მეხუთე არხი ჩართე.

დმერთი ჩემო, ეს ხომ ტრეინორია!  
ისეთივე ნახევრად მძინარე სახე მქონდა.  
ოღნდ რადაც საეჭვო მოძრაობას თუ  
შეამჩნევდა კაცი სხეულის ქვემო ნაწი-  
ლში. განა ცუდად მღეროდა ჩემს  
სიმღერას, მაგრამ ეს არ იყო ის,  
რომლისგანაც მაყურებელს ტანში ეროუ-  
ნტელი უელის და თავდავწყებაზე  
მიჰყავს.

დაიხ, დმერთი მაინც მოწველა.  
კუიქობდი და თან სიმღერას ვუსმენდა.  
თვალს რომ დამეხუჭა, შეიძლება მგითე-  
ბოდა, რომ მე ვმღეროდი, ისე სუსტად  
მიყვებოდა ტრეინორი ჩემი ხმის მარ-  
მურტებს. გზას ხელართავდა ქუჩაბანდე-  
ბში, მიცურავდა ფართო პროსპექტებზე,  
წითელ შუქზე, გადასასვლელე-  
ბზე ჩერდებოდა და მიქრითა  
შორდებოდა.







ლია სტურუა

თეთრი იქნება შენი სიკვდილი.  
შემანის ფარდები  
სხვანვანებოდ ღია ფანჯარაზე,  
სრდაპირ, შენი ოთახიანად  
გაფრინდება  
შემოდან ყველაფერი  
სხვანაირად ჩანს:  
ხეებს მიწაზე უვარდებათ  
უფროული ჩრდილები,  
ჭრი ვარდების სულელებს მოაფრიალებს  
სტუმრების გუმბათით თავდახურულლებს,  
სხეთი პატარა ეკლესიებით.  
სახესა ცა  
შენ, კიდეც, ღმერთის რამდენიმე  
ცხვლისფერი სტროფი მოგაქვს  
და ეს გამძიმებს,  
რადგან, ქართულში, მაინც,  
ბევრი თანხმოდანია  
და მართო ხმოვნების  
ღურჯ ენაზე ვიღაც გეკითხება,  
რა არის შენი ბოლო სურვილი.  
კრავი შევავლო მგლების  
ხროვაში



და ენათესავოთ მათ  
ერთმანეთის ნერწყვი  
უვირს: — რატომ აღარ ეშვებიან  
ადამიანები ამ უტოპიას?  
მე კი ვიცი, რომ ამის  
თემის მერვე, ამოვისუნთქავ  
და ფრინველად ვიქცევი  
(კიდეც ერთი უნილაგობა)  
და ისე განათდება მკრთალი მაქმანი,  
თითქოს, წმინდანის ყელზე დაეფინა...

ზამთრის  
მოახლოება

კვდება ზაფხული  
ცაში აღის მისი სული —  
პეპლების ოქროს ძეწვევი,  
მიუხედავად იმისა, რომ  
კითხვა რა-ზე პასუხობს  
გრამატიკის სახელმძღვანელოში  
და ისევე იოლია მისი მოკვლა,  
როგორც გაბრაზებულ გუნებაზე  
სამის დამტვრევა,  
მაგრამ ისეთი შემზარავი,  
თითქოს, შავ მიწას  
ვარაუდ ავლიჭებს...  
ზამთარიც უცებ დგება,  
ელფერების დაუნარჩავად,  
სიციხემ რომ სარკეში ჩაიხედოს  
და მუშას ყვავილები  
ეჭროს ხელში.  
ჭრე ინისფერი თმა მიჭრება,  
მეტი გულის ცეცხლი,  
მეტი ტვინიდან ტერფებში-  
ჩაგზავნილი იმპულსი მოძრაობის,  
მზის სახე მავიწყდება,  
როგორც მკვდარი მშობლები...  
ისინი სითბოში, მაინც, მოკვდნენ  
და რაც მთავარია, არ უნახავთ  
ონანიდან წულის ნაცვლად წამოსული  
მკვდარად შობილი მარილის ბავშვები...  
დაჭირბლული პეპელა ამოფრინდება  
ჩემი ტანიდან, ღმერთო,  
დედაჩემის უსამკაულო,  
საწვად მკერდზე დააბნე იგი  
მარგალიტივით...



დილას ვაშლი —  
ბულხე ვარდი

როცა ლოგინი ისეთი უძილოა,  
თითქოს ჭინჭარში წევხარ,  
ისღა დაგრჩენია,  
ღამის უხილავი ნახვრეტიდან  
ჭრიჭინობელა ამოიყვანო,  
რომელსაც სპილენძის საყვირი  
უღვს პირში

და ძილი გაუფრთხო ყველას,  
ვინც ღამის ღურჯ  
ლოგინში წევს —  
ხავერდოვნების მოწებს,  
ტკბილი ფლავისგან  
ძეგლების ამგებთ,  
რომელთა სიზმარში  
ანგელოზები დაქრიან  
ფეხების ცისფერ ღეროებზე  
და თოვს თეთრი, ტკბილი,  
მარცვალი ბრინჯი.  
ასეთი სამოთხიდან გამოგდებულები,  
ას თვალს და ას ყურს გამოიბამენ  
და ჭრიჭინობელებს დაგინოცავენ.  
სახმო ხიმებს გალაუჭრიან ღამეს.  
მაგრამ საღ წავა  
არარსებული საყვირებიდან ამოფრინილი  
ნოტები?  
ალბათ, მუღმივი ტკივილისგან  
ყველაზე მკაფიოდ არსებულ  
შენს შუბლს მოაგებენ...  
სპილენძის მუსიკა თავში,  
ჭინჭრის ქვეშაგები  
როდის გათენდება?  
ვაშლს, მაინც, მოგაწვდიდეს ვინმე,  
რადგანაც დღლას ვაშლის ჭამა  
ძალიან გავს  
გულზე ვარდის დაცემას...

შპანასკნელი მითაფორა

არავითარი სიმკვეთრივით აღარ მიზღა;  
არც ზამთარი — მარტოაღოს პართენონი,  
აღარც ზაფხული —  
ნარინისფერი პეპლების ზეატ-  
არც მათ შორის ამოშენებულ  
ცხრა მათს დაღლახვა,  
რომელთაც მხოლოდ, მეტაფორას შექმნა.  
მეტაფორა ახლა რაგითივე მკრეხელობაა  
როგორც ფარმაკეპის სიარული  
ღარიბი უბნისა ეზოში,  
ან მზის თვალეში ჩახედვა,  
რასაც სრული სიბრძავე მოუყვება...  
მინდა ვიქნე ჭეჭიმგადაკრულ ტანტზე,  
გარშემო უამრავი ბაღში ეგაროს  
თავისთვის, იდაყვებისთვის, ზურვისთვის,  
ძველი სავარძელი რომ ზამბარებს ამოყრის,  
იმდენად, სორცზე მეტა ძვლებისთვის  
და არა ნერვებანაწილ კაფკას,  
არამედ მდორე მოძეროსს ვკითხულობდე...  
ვიღაცას მოქონდეს  
მლაშე ყველა და ტკბილი ჩაი,  
ჭადის სიტკბოზე ვიცხებობდე,  
როგორც დღესასწაულზე.  
ეს, ვიღაცის მზრუნველი ხელი  
უნდა ცეცხლისგან თბილი იყოს  
და მარწუნებს კი არ მიბერდეს,  
ოდნავ მეხებოდეს...  
სიკვდილისაც მეშინია,  
შავი იქნება ის, თუ ელვარე,  
ვერ შევხვდები მას  
იასამინს ყვავილებით  
იქნებ, იგივე თბილმა ხელმა  
სინათლესავით გამომართოს  
ჩემი ტკაცუნით,  
როგორც ძვლები ტკაცუნობენ  
უხერხული მოძრაობისას...  
ჩემი ბოლო მეტაფორა,  
ღარიბი, დროის შესაფერისი...

მთვარის სონატა

ვინც ვერ ხედავს მუსიკას,  
ისეთ უსაზღვროს,  
რომ შეიძლება, როიალიდანაც  
გადმოვიდეს,  
ხელი თუ არ შეუშვირე,  
ვისაც არ დაეფინება  
მისი თეთრი ჩრდილი,  
ბევრს ვერაფერს გაიგებს  
ცხოვრებაში  
სასაუბრო ენის გარდა,  
ან ხუთ სანოტო ხაზში  
ჩატეული სიმღერის...  
ყრუ კაცი კი  
როგორ წერს მუსიკას?

ორკესტრის ფეხით წვება  
და ბგერები ბალახებივით ჩხვლეტენ:  
ერთი წმინდა ნემსი — ვიოლინო,  
კლარნეტი — ყელზე შუშის მძივები,  
ხოლო დანაჟილ მინაზე წოლა  
უკვე ტკივილი, უკვე ორკესტრი,  
რომელიც, შეიძლება სისხლისგან დაიცალოს,  
ფლაჟოლეტების ნახვრეტებში გაუნოს,  
რაიმე მოხაზულობა  
თუ არ მოუძებნე,  
მაგალითად, სონატის...  
შელოცვა უბირი კაცის წინააღმდეგ,  
რომელიც ფიჭრობს:  
— რატომ იგონებენ ადამიანები  
ამდენ უკულმართობას,  
იმის ნაცვლად, რომ  
ყველასთვის გასაგები  
სიტყვები თქვან,  
ან სანოტო სისტემაში ჩატეული  
მარტივი მელოდია იმღერონ?  
მთვარის სონატა —  
ყელზე შუშის მძივები...



წიაღიდან ვლადაღებ  
ანუ თანაბრძრობის  
ამაო ძიებაში

თუ რაიმე გაგიჭირდა, მაშინვე,  
ერთი გამღიღრებელი კაცი კი არა,  
მომხვეტელობის გულცივი კედელი  
აღმართება შენს წინაშე,  
საქართველოში...  
განაშტეული ლოგინით  
ცოცხლ სახე აქვს კაცს,  
რომელიც ექვლაპარაკები.  
და აბრუნებული ვარ,  
ჩემი თვლის ოქრო დავანახო  
სიკვდილის სიტყვებიდან  
სიტყვებს კიდეც შერჩათ-  
ცეცხლის ნაშთი,  
რადგანაც სახლზე ვლაპარაკობ  
სადაც ახლა ქარი ცხოვრობს  
და სისხლის თმებზე ჩამოკიდებული  
ღმერთები...  
ჩემი ქართული ისე განსხვავდება  
მისი ქართულისაგან,  
როგორც ორი სხვადასხვა ენა  
და დათინურად ვეუბნები  
— De profundis clamavi  
თითქოს, ეკლესიაში გლოცულობ  
სინაღდილეში კი ეს  
მწარე და დატანჯული სიტყვებია.  
კაცის სახე უფრო ცვდება.  
ნუთუ, არასდროს,  
არცერთ ქალს  
მის ლოგინზე  
ვარდები არ მოუბნევიდა,  
მას კი ისე არ შეუხედავს,  
თითქოს ორი ქვა  
დაადეს თვალეებზე  
და ტკივილიდან გამოიხედა?  
საუბარს ვამთავრებ გაუგებარი ფრაზით,  
რომელიც ნიშნავს:  
— წაღიდან ვლადაღებ!  
უფსკრულიდან, ქვესკნელიდან  
და ჩემი, მითუმეტეს,  
არავის ესმის...



პოეზია

15 0360სი, 1996წ.





ზ ა ზ ა ო მ ა რ ა დ ი



სალომე რედაქციაში მუშაობდა, რუსთაველის მეტროს ახლოს, ზანდუკელის ქუჩაზე. 1994 წლის ზამთარში რედაქციაში საქმე არ ჰქონდათ — უქალაქობის გამო. თანამშრომლები მანც დადიოდნენ და კარტის თამაშში გაკავდნენ დროს. ერთ დღეს სალომე ზედიზედ სამი პარტია მოიგო. თამაშში მისი პარტნიორი იყო ნიკო, რომელიც ამავე დროს ბევრს სვამდა. გვერდზე არყის ბოთლი მოედგა და ყოველი პუტკის მერე თითო ჭიქას გადაკრა და სოლმე, ნისლიანი დღე იყო. ციოდა. პაერში მძიმედ დაფრინავდნენ დიდი თეთრი ჩიტები. ნიკო, როგორც თვითონ ამბობდა, ძელების გასათობად სვამდა, მაგრამ ბოლოს ძლიერ გამოთვრა. სალომეს გაცილებდა აინირა. სალომე უარზე იდგა, მაგრამ ნიკომ თავისი გაიტანა.

რედაქციიდან რომ გამოვიდნენ, უკვე ბნელოდა. პაერი ნისლის უწვრილესი წვეთებით იყო სახვე. პალტოებში შეფუთული თანამშრომლები ზანდუკელის ქუჩით დაემგნენ გამზირისაკენ. რამდენიმე მათგანი მეტროში ჩავიდა, ნიკო და სალომე კი ფეხით გაუყვნენ გზას. სალომე ოპერის პირდაპირ ცხოვრობდა. იგი იყო ორმოციოდე წლის ტანდაბალი სიმპათიური ქალი. ყაუდა გათხოვილი ქალიშვილი, რომელიც ფეხმძიმედ იყო და იშვამად დედასთან ცხოვრობდა.

ნიკო და სალომე სწრაფი ნაბიჯით გაუყვნენ გამზირს. ნიკოს, რომელიც სალომეზე შეიდი წლით იყო უძველესი, უყვარდა სმა, დათრობა და ლამპარაკი. ახლაც იგი პალტოვად აღდგენილი მიდიოდა, სიცივეს აინუნშიც არ აგდებდა და გაუთავებლად ლამპარაკობდა. იგი უყვებოდა სალომეს, თუ რა სიზმრები ვსიზმრებოდა ბავშვობისას, ოთხი წლის ასაკში. ეს იყო საშინელი და გამოუვალი სიზმრები. ერთ მათგანში ფიგურირებდა ზანტად მოძრავე, თითქოს მინისგან გაკეთებული ძალი, რომელიც მოჩვენებასავე დასდევდა ნიკოს. მეორეში — სახეზე ტყავადაცლილი, ნიფელ სორცისსახიანი კაცი, რომელიც სიზნულში იდგა და თვალჩაჩივებით უყურებდა. სალომე უსმენდა, და ფიქრობდა, რომ როგორც ჩანს ნიკოს რაღაც სიმძიმე ანუ გულზე, თორემ როგორ შეიძლება მარტოს დაეღია იმდენი არაყი.

სადარბაზოსთან რომ მივიდნენ, ნიკო უცებ რადიოსაირად დაიღალა თუ დაიცალა. დადუმდა. მხრები ჩამოყარა. პალტო ცალ დღეზე შეიკრა.

— დიდი მალდობა, ნიკო. იცოდე, პირდაპირ სახლში წადი — უთხრა სალომემ. ნიკომ რაღაც ჩაიბუტბუტა და თავი დაუქინა — თითქოს ლამპარაკი აღარც კი შეეძლო. სალომემ სადარბაზო აირბინა — მისი ორი დიდი და მალაქტერიანი ოთახი ზედ ლაღის მალაზიის თავზე მდებარეობდა. უხაროდა, რომ სახლში დაბრუნდა. აქ მას ელოდა შვილი. პალტო გაიძრო, ტანსაცმელი გამოიცვალა და ელექტროლუმები ჩართო. ციოდა, შიოდა. პირველად საშხარულში შევიდა. ნენიანის ქვაბი და ჩაიდანის გაზზე შემოდგა. მისი მშობილი თავის ოთახში ინუა და წაიკითხულობდა.

— შეჭამ რამეს? — გასძახა სალომემ.

— მე უკვე ვისადილე, სალომე. სად იყავი ამდენი ხანი?!

— რედაქციაში. კარტს ვემაშობდი. ოთხასი მანეთი მოვიტე.

აქ სალომეს გაახსენდა ნიკო, რომელმაც იგი სახლამდე მოაცილა. გადაწყვიტა შეემონებინა, — ნაიდა თუ არა უკვე სახლში. ნიკო მთვრალი იყო და სალომეს ეწინააღმდეგებდა, რამე სიფათს არ გადაყვოდა. სალომეს ვერ გაეგო, როგორ შეიძლება, კაცს ამდენი არაყი დაეღია, ისიც — მარტოს. ფანჯარასთან მივიდა. დარბაზი გამოაღო. სიზნულში გადაიხედა. მისი სახლის წინ ნიკო აღარ ჩანდა, მაგრამ ქუჩის მოპირდაპირე მხარეს, ოპერის ბაღში, ბუნდოვნად გაარჩია სკამზე მწოლიანი კაცი, რომელსაც ნიკოს მსგავსი პალტო ეცვა.

„ვაითუ ეს ნიკოა, — გაიფიქრა სალომემ, — იქნებ მთვრალს მეტრომდე მისვლა დაეზარა და აქ წამოწვა. მე რომ მომცილა, მგონი, უკვე ეძინებოდა.“

ფანჯარაც გამოაღო, გადაიხარა და სცადა უფრო კარგად შეეთვალიერებინა სკამზე მწოლიარი. მაგრამ სიზნულსა და ნისლში ვერაფერი გაარჩია. ნიკომ დაუბერა. მისი ფანჯრის წინ აღმართულ ქადრებზე ხმელი ფოთლები შეირხა. ქუჩაზე სიზინით ჩაიჭრებოდა ერთადერთმა

მანქანამ. ოპერის ბაღის წინ, წელის სოკოდან წყალი ძძლავრ ნაკადად ამოდიოდა. კარგად ესმოდა წელის ჩუჩჩუნი. სალომემ ფანჯარა ჩარაზა, პალტო მოისხა და სახლიდან გავიდა. უნდოდა შეემონებინა — მართლა ნიკო იყო თუ არა ის მძინარი.

— მე ახლავე ამოვალ. კარს გარედან ჩავეკეტავ! — გასძახა შვილს.

ქუჩაში თითქოს იმდენად აღარ ციოდა. სწრაფი ნაბიჯით გადაჭრა ასფალტის დათრთვილი ზედაპირი. უკან პატარა ნაფეხურები რჩებოდა. ოპერის ბაღში შავად აღმართულიყვნენ სუბტროპიკული ბუჩქები. მათ შორის კვარცხლბეკზე ამოზრდილიყო აკაკის ბიუსტი. სალომე მიუახლოვდა მძინარეს — კაცს პოზა არ შეეცვალა, მარცხენა გვერდზე ინუა, პალტოს საველოში ღრმად ჩამალული თავი მკლავზე ელო. ეტობოდა, ფიხა. სალომემ გადაწყვიტა ახლოს მისულიყო და სახეზე დახედა — თუკი ეს მართლაც ნიკო აღმოჩნდებოდა, გააღვიძებდა და ურჩევდა სახლში წასული-

ბავშვი — ახეთი მახინჯი და ჭუჭყიანი — მას არ შეზიზღებია. სელი გაინოდა და თითები ღოვაზე ჩამოუსვა.

— ნუ გეშინია, ბიჭიკო. აქ არაფერი გეშუქრება. მიზნარი სად ცხოვრობ და ნავიყვან. თუ გინდა, ჩემს სახლში მივიყვან და იქ დაგაძინებ.

— არ მინდა! — ჩუმად თქვა ბავშვმა. მისი სმა ნერილი იყო და მოცანცახე. ამ ხმის გაგონებაზე სალომეს გული შეეკუმშა და რაღაც ბუნდოვნად მოაგონდა — თითქოს თავისი ბავშვობის რომელიღაც დავიწყებული ამბავი.

— მაშინ მიზნარი სად ცხოვრობ და მივიყვან — უთხრა ალერსით.

— არ ვიცი, — თქვა ბავშვმა, ისეთი ინტონაციით, თითქოს რაღაცის რცხუნოდა.

— დედა გყავს? — არ ვიცი.

— მაშაც არა გყავს?!

— არ ვიცი.

— სახლი თუ გაქვს? ახლობელი არაფინ გყავს?!

— მომაგნებს. ის ნამდვილი ძალი არ არის.

— აბა რა არის? — მინისგან არის გაკეთებული ძალიან ცივია.

სალომეს გაეცინა.

— რას ამბობ! მინის ძალი სად გავიწილა?! აბა მალე ადვი და ნაეილეთ!

— სად? — ჩემს სახლში.

— იქაც მოვა.

— მოვა და მოვიდეს. კარს არ გაუვლებთ.

— თვითონ გაალებს — დაიწურნულა ბავშვმა. გაფართოებულ თვალებს სალომეს არ ამორებდა.

— ვერ გაალებს. ჩემი კარი რკინისაა. ორმაგი გახალღები იქვტება.

— მაინც გაალებს.

სალომემ დაბნულად მიმოიხედა. დაინახა — სკამზე მწოლიარე კაცს პალტოს საველო გადახსნოდა. მაინც ვერ გაარჩია, ეს მართლა ნიკო იყო თუ არა. ალბათ მანც ნიკო იყო. ფეხსაცმელი და მარვალიც ნიკოსნაირი ეცვა. ისევ ბავშვს მიუბრუნდა.

— თუ გინდა ავერ იმ ბიძისა გაავალიძებ და გააგდებს იმ შენს ძალს.

— არ მინდა, — თქვა ბავშვმა.

მძინარე კაცისკენ არც გაუხედა.

— რატომ? — ვერ გააგდებს.

— გააგდებს.

— ვერა. ძალი მაგასაც შეჭამს.

სალომეს გაეცინა.

— რა განდა ეგ შენი ძალი!

სახლში ერთი დიდი ჯოხი მაქვს, თუ მოვა, ისე ჩავცებ, რომ თვალებიდან სულ ნაპერკლები გადმოსცვივა.

— მაშინ იმისი პატრონი მოვა, — თქვა ბავშვმა და უფრო მოიხუზა.

— იმისი პატრონი ვინ არის? იმასაც იცნობ? შენი მეზობელია?

— არა.

— აბა საიდან იცნობ?

— ქუჩაში შემოვიდა. იდგა და მიყურებდა. მე შევეშინე და გამოვიქციე.

— რამ შეგაშინა? შე საშიში კაცი?

— ძალიან საშიში თავზე კანი არა აქვს. სორცით ნიფლია. ის სორცისგან არის გაკეთებული.

სალომე შეკრიბა.

— ნიკო, მდგომარეობაში ნაეიდეთ. იქ ვერაფინ გაალებს. სელს. დედას და მამასაც გააგდებინებენ და იქ მოვიყვანენ.

— არ მინდა მილიციაში.

— რატომ?

— იმიტომ, რომ ძალი იმათაც შეჭამს.

თავგაბაბუნული სალომე სწრაფად მიტრიალდა, მძინარე კაცს მივარდა, სახეში ჩახედა. — ეს მართლაც ნიკოა. თვალები უცნაურად ავტრიალებიან, თვალის ღრიჭოებს შორის მოუჩინდა ლეთრი ლაბისებრი მასა, პირი ღია დარჩენილია.

— ნიკო! ნიკო! — ჩუმი ხმით დაუძახა სალომემ.

მაგრამ ნიკო მკვდარივით უძრავად ინუა. ვერ გაიგებდი, სუნთქავდა თუ არა. სალომემ სახეზე შეახო სელი — ღოვა სველი ჰქონდა და ცივი. ნუთუ რამე დაემართა?

— ნიკო! — შეხძახა შემკრთაღმა.

ნიკო არც განძრეულა.

სალომემ ბავშვს შეხედა — იგი ისევ ისე მოხუზული და აკანკალებული ინუა თვალს არ ამორებდა ქალს. უკან გაიხედა, თავისი ფანჯრებისკენ — მისი ოთახის. ორი ფანჯარა თბილი შუქი ღოვოდა, მაგრამ ფანჯრების წინ ალბად რთული სეები ირჩეოდნენ და რაღაც უსიცილოდ ხმებს გამოსცემდნენ. ქადრის ფოთლები სელების ჩრდილებივით ცანცანებდნენ შუქზე. სალომე წელს გადახრებდა. გამზირისკენ გამოიქცა. ოპერის ჩანდა, არც კაცი, არც მანქანა მასთან. პოლიციელს მოუკრა თვალმალაი ფიგურა ნისლში უძრავად ახეპტილიყო.

სალომე მისკენ გაიქცა. წინ ხედავდ პოლიციელის ზურგს. იგი ქალის ფეხს მისი გაგონებაზე არც შერხეულა.

— გამარჯობაო, — უთხრა სალომემ. იგრძობა, სიცივე ძვალრბილში გეჯდომობა, სმა უკანკალებდა.

პოლიციელმა ხელა მოატრიალა თვითონ. სალომემ თავისუფლად ამოისუნთქო. — ეს იყო შეგვერდმანი უღვაშიანი კაცი. იგი მღუშარედ შესცქეროდა უცნაურ ქალს.

— იციო, იქ, ოპერის ბაღში, პატარა ბავშვი ნელს. სიცივისგან სულ განცლებს. სად ცხოვრობს, არ იცის. იქნებ რამე მოუხერხოთ, არ გაიყინოს.

— როგორი ბავშვია? — ყრუ ხმით იკითხა კანონის დამცველმა.

— იციო, პატარა ბიჭია, ახე ოთხ ხუთი წლის. უპატრონოს მკავს. დაუპატრონოა.

— სახლში ვერ მოგაგნებს.

ს ა ლ ო მ ე



ყო, თორემ გაცივდებოდა ამ ვინაში. მთვრალი, თანაც მძინარე, ვერც კი იგრძნობდა გაცივებას. შეიძლება ფილტვების ანთებაც დაემართოდა.

სალომე მიუახლოვდა მძინარეს და უცერად თვალის კუთხით, უკვე მარცხენი, შენიშნა — რაღაც შეიკრა. შემკრთაღმა სწრაფად გაიხედა იქვე დიდი ბუჩქის უკან, ძელსკამზე, ბავშვი ინუა. ეს იყო 4-5 წლის ბიჭი, ჩამოხმდილი ტანსაცმლითა და ჭუჭყი ქუდიც მოხუზული ინუა და უხედავად მოიხედა სალომეს. ვისი იყო ეს ბავშვი? სალომეს შეეძრა. მძინარე კაცს თავი ანება და ბავშვს მიუახლოვდა.

— ვისი ბიჭი, ბიჭიკო? — კეთხა მძინარეული ხმით.

— მაგრამ ბიჭი უხმოდ ინუა. მხოლოდ ცხვირებდა და თვალს არ ამორებდა.

— დედა გყავს? — კეთხა ისევ სალომემ.

— პასუხი არ იყო.

— სად ცხოვრობ, გენაცვალე?

პასუხი არა და არ იყო.

სალომეს შეეცოდა აკანკალებული ბავშვი. დაიხარა და, თუცა იგი საკმაოდ ჭუჭყიანი იყო, სცადა ხელში აეყვანა. ბავშვი არც შერხეულა. მხოლოდ უკუ უძრავად და ცანცანებდა. ძალიან ძნელია უძრავი სხეულის ხელში აყვანა. სალომემ ეს ვერ მოახერხა. თავი ანება და სახეში ჩააცქერდა. დაუგონა. ეს იყო საოცრად მახინჯი, მუშანელი ბავშვი. მაგრამ მეგრე რა, რომ მახინჯი იყო? — მისი მითოვება მანც არ შეიძლება.

— მიზნარი, გენაცვალე. სად ცხოვრობ და სახლში ნავიყვან. პა, მიზნარი, სად არიან შენი დედიკო და მამიკო!

ბავშვი ცანცანებდა და ამოპურებდა. და უცერად სალომე მისხედა, რომ ბავშვს სიცივე არ აცანცანებდა. არა. იგი შემინებულ იყო. ძალიან შემინებული.

— რისი გეშინია? — კეთხა სალომემ, რომელსაც მისი ხაცოდაობით გული მოეწურა.

ბავშვი ხმას არ იღებდა.

სალომე გულკეთილი ქალი იყო. ეს

ბიჭი არც მოზახ იცნოდა. არც ინტონაციას. სულ ლამპარაკობდა ღრიჭოების ჩუჩჩუნი.

სახლი თანხმად გახმრდა. ზევიდან დაიღვინა თუ ნიკოს ნერილი წვეთების ცხვირს დაიწყო.

— აქ რატომ ნეხარ? ვინმეს ელვებო?

— არა. — ნერილი ხმით დაიწურნულა ბავშვმა.

— აბა, რატომ შემოხვედი ამ ბაღში? აქ ნოლა არ შეიძლება. ვინუა. გაცივდები და აუად გახლები. მეგრე ნამალს დაგაღვივნებენ — ნარმშეკერიო, ვითომ სიმკაცრით უთხრა სალომემ.

— არ მინდა ნამალი.

— მაშინ ნუ ნეხარ აქ! ადვი და სახლში ნავიყვან. რატომ შემოხვედი ამ ბაღში?

— შეგეშინდა, — ჩუმად თქვა ბავშვმა. იგი ისევ ცანცანებდა.

— რისი შეგეშინდა?

— ძალი.

— სად იყო ძალი?

— იქ ქუჩაში.

— დაგიფუფა?

— ანა, არ ვიცი.

— აბა, რატომ შეგეშინდა?

— მიყურებდა და ნემსკენ მოდიოდა.

მე შეგეშინდა და გამოვიქციე. ისიც ნამამევა. ოღონდ ძალიან ხელა მოდის.

— მეგრე მაგან შეგაშინა? ის ძალი აქ არ არის. აბა სად არის აქ ძალი?

— სალომემ მხნედ მიმოიხედა, — ალბათ უკვე სხვაგან ნაეიდა.

— არ ნასულა. ხელა მოდის და მალე აქ მოვა, — თქვა ბავშვმა.

— ხოდა ადვი და ნამოდი. თუ მოვა, მოვიდეს. აქ არაფინ დახედა. — სალომემ ცალი თვალთ მძინარე კაცს გახედა — იგი არ ინძრეოდა.

— სად ნამოვიდე?

— სახლში.

— სახლშიც მოვა და იქ შეჭამს.

— ბიჭმა თვალები დახუჭა. მისივე გაახილა.

— სახლში ვერ მოგაგნებს.

15 0360ს0, 1996წ.



ნელია, ქუჩებიანი და ჩამოქნობილი ტანსაცმელი აცვია, თავზე ძველი ქუდი ახურავს.

პოლიციელმა თავი მშვიდად დააქნია. თვალში რაღაცნაირი კმაყოფილება ენერა.

სალომემ იმედით ასედა. — რა მოუხერხებოდა? — ჰკითხა.

— არაფერი. — როგორ თუ არაფერი? — თქვა დაბნეულმა სალომემ. — აბა იქ იწევს? ხომ გაიფინება? იქნებ ნაგვევანათ განყოფილებაში, გაგვეკვიათ, ვინ არიან მაგისი მშობლები.

— ვიცი ვე ბიჭი, მაგას მშობლები არა ჰყავს.

— მაშინ იქნებ უბატონო ბავშვთა სახლში მივებაროთ. თუ ხაჭირია, შემოდო რამდენიმე დღე, ჩემთანაც დამეტოვებინა. სანამ ვეველა ფორმალა მოგვარდებოდა. ვაჭმევდი, დაუბანდი. მაგრამ ადგილიდან ვერაფერი ავაუენე.

პოლიციელმა თავი აბათიურად გადააქნია.

— არ არის ხაჭირი. — აბა, ასე ვინეაში დაუადგომ ბავშვი?

— ვე ბიჭი გონებრივად დაადგებულა. ხომ გესმით? შეშლილია. ფსიქიატრიულში უკვე იციან მაგისი ამბავი. მალე ნაიფინენ და თავისთან დაანვენენ. — მანამდე? ხომ გაიფინება საცოდავი?

პოლიციელმა გაიღიმა. ჩაცვნილი კბილები გამოაჩინა.

— არ გაიფინება. თქვენ ხადა ცხოვრობთ?

— შე აქვე ცხოვრობ. ოპერის პირდაპირ. ლაილის თავზე. ავერ ჩემი ფანჯრები — სალომემ ხელი გაიწოდა თავისი ხასლისკენ.

პოლიციელმა ხასლს გახედა. მერე ისევ ქალზე გადაიტანა მზერა.

— ნამოდიო განყოფილებაში? — რა მინდა განყოფილებაში? შეცბა სალომე.

— უნდა გავარკვიოთ ვინაა მშობლები.

— როგორ! — შეპყვირა აღმოჩენულმა სალომემ — თქვენ უნდა გავარკვიოთ მე ვინა ვარ? იქ ბავშვი იფინება, თქვენ კიდე დამდგარხართ აქ და რაღაც სისულელეს მელაპარაკებთ! მე ვინა ვარ?! ვინ უნდა ვიყო?! რა, ქურდს და ბანდიტს მივაგვს რაა?!

— არ ვიცი. უნდა გავარკვიოთ, ხადა მუშაობთ?

— ხადა ვმუშაობ და რედაქციაში!

— ნიშნისოვები შესძახა სალომემ აღმოფრთხილვას ვერ ფარავდა — რედაქციაში ვმუშაობ და იცოდეთ, თქვენი კაიკაცობის ამბავს მოვლს ქვეყანას მოედებ! ღიან, ასე ვინაა! პირობას გაძლევთ. ასე მოვიქცევი თქვე... თქვე... თქვე ბავშვი იფინება, ეს კი დამდგარა და ვურხაც არ იბერტყავს! ეს არის თქვენი პოლიცია?! ეს არის თქვენი ადამიანობა?!

ტელერადიოდებარტამენტის თავმჯდომარე ჩემი ბიძაშვილია! იცოდეთ, მთელი ქვეყნის ბინაში მოგინვეთ პასუხისცემა! — შესძახა მან, თან გამგებრავე მზერით აყურებდა კანონის დამცველს.

პოლიციელმა შემოთხებით მიმოიხედა. ცალი ხელი ლაბადის ფიბიდან ამოიღო, უღვაშიდან ნაჩის მზინავი ნვეთები მოიშორა. ნისლში მისი შემუშებული ხახე სახთიხგან გამოქნისს პავდა.

— დამშვიდდით ქალბატონო, დამშვიდდით! ხომ გითხარით, ფსიქიატრიულში უკვე იციან მაგ ბავშვის შესახებ. მოვლენ და ნაიფინენ. შეგიძლიათ თქვენ თვითონ დაეხსნათ პროცედურას. შეგიძლიათ პრესაშიც გააშუქოთ — ჩვენ არაფრის არ გვემინია.

სალომემ ზიზლით ასედა პოლიციელს, უსიტყვოდ შებრუნდა და ბაიისკენ გაემართა. ბრაზისა და სიცივისაგან სულმთლად ცახცახებდა.

დამდებოდა. უფრო და უფრო დამდებოდა. ნისლიც სქელდებოდა, რძესავით დედდებოდა და თვთრდებოდა. სალომე სწრაფი ნაბიჯით მიუახლოვდა იმ ადგილს, სადაც ბავშვი იწვა. აქ აღარაფერ ჩანდა. მხოლოდ მერე ძელსკამზე გულაღმა ამობრუნებული იყო მძინარე კაცი.

— ბიჭი! ბიჭი! — დაიძახა სალომემ და მიმოიხედა. მისი ხმა უსუსურად მიენარცხა ოპერის შენობის ყვე კედლს. ოპერის ბაღში მდგარი კვიპაროსი ოდნუშესამჩნევად ირხეოდა. აუზში თავთხელი წყალი ჩაყინულიყო. პოეტის ბიუსტს თავზე ჭირლის ხახედა ფენა გადამაფარებოდა.

— ხადა ხადა, ბიჭი! ბიჭი! — დაიყვირა სალომემ.

მძინარე კაცი შეიკრნა. ამოვიშინა. მის გარდა ბაღში არაფერი იყო.

სალომემ გამოსრინებ გამოვარდა. აქაც არაფერი ჩანდა. აუზ ბავშვის ნაკვალევი არაფერი ჩანდა. მხოლოდ ფენას. სალომემ ისევ ბაღში შევიდა და მძინარეს მივახადა.

— ნიკო! ნიკო! ნიკო! ნიკო! — თითებით მძინარე ჩაიფრინდა და აჯანჯლარებდა.

ნიკომ გაქმნილით გაახილა თვალთარეული. გამოიფინებულა, თითქმის შეშლილი მზერით აყურებდა სალომეს და ვერ ხედავდა, რა იყო მის თავს მერე უნდა. სახე ხელებით მოისრინა ისევ სალომეს მიაპყრო თვალი. მის მზერაში თანდათან შენივთდა საზრისი და ფანსენება.

— ოპ, სალომე! — ჩაბურტყუნა მან. — შენ აქ რა გინდა?

— როგორ თუ რა მინდა! სადა გავიწი შენი თავი? ადგილი და ნადა სალომე ვაიცილები გაიფინება, შე შტეტილი.

ნიკომ უაზროდ მამოიხედა. დაინახა

სველი, ცარიელი და მდუმარე ბალი. — აქ რა მინდოდა? — თქვა გაოგნებულმა.

— დაგაინყდა სახლში რომ მომაცილე? კიდე კარგი, გადმოგხედე ფანჯრიდან, თორემ ნამდვილად გაიფინებოდი.

ნიკო ნაშობდა. პალტოს ღილები ყელამდე შეიკრა. ცახცახებდა. გაიფინული თითები სრულიად არ ემორჩილებოდა. თავი უკმაყოფილოდ გადააქნია.

— როგორ აცივებულა?! დიდი მადლობა, სალომე, რომ არ მიმატოვე.

— არაფრის! — სარკასტულად და თან კეთილად მიუგო სალომემ. — რას აპირებ ახლა?

— რა ვიცი, რომელი საათია. თორემ უკვეა?

— თორემ უკვე არ იქნება.

— მაშინ შეტროთი ნადა.

— დროზე ნადი და კიდე სადმე არ დამინა.

— არა, სულ აღარ შემიძნება, დიდი მადლობა, სალომე, ნახვამდის.

— ნახვამდის. ხედავს რედაქციაში მარტო!

— მოვალ, თუ ავედ არ გაქნა.

— ბოლოდან გამოვიფინე, ნიკო უკან შეტრუნდა. სკამებს გახედა.

— რომელ სკამზე შეიქნა? — რკითხა დაბნეული ხმით, — იმასზე! — და ნიკაბი სკამისკენ გაიშვირა.

— არა, მეორეზე. მაგაზე ვილაცქერებ ბიჭი იწვა.

— ვინ პატარა ბიჭი?

— არ ვიცი, ამ წუთის აქ იყო. ერთი ნამით გავედი და უკვე აღარ დამქნა.

— მე აქ არაფერს დამინახა, — თქვა ნიკომ.

— შენ რას დამინახე, შეკვარივით ვამჩინა.

— ოპ, შეძინა. — ნიკომ დაფიქრებით ჩალუნა თავი უკვე სრულიად გამოფინებულა და თითქოს რაღაც

ვის გახსენებას ცდილობდა. შეძინა და მესიზმრა ვითომ მეკლამა ვიყავი თითქოს მეკლამი ვიყავი. თითქოს სხვა ქალაქში ვცხოვრობდი. იქაც ღამე იყო. სხვა მეკლამი იქ ცხოვრობდნენ. ოპ, და ყველა მეკლამი რატომღაც ბავშვები იყვნენ. თითქოს მეც ბავშვი ვიყავი, მაგრამ მეკლამი. და რაღაცას კიდე ველოდებოდი. ესე იგი, იმის თქმა მინდა, რომ თითქოს მეკლამი ვიყავი და კიდე მეორევე ველოდებოდი სხეკლამს. თან ყველა მეკლამი რატომღაც ბავშვები ვიყავი, — იგი გაჭირვებით იგონებდა სიზმარს. სიტყვებს ძლიერძლივობით არჩევდა. — მერე აღარ მახსოვს, რა მოხდა, ან მოხდა თუ არა საერთოდ რამე. შგონი რაღაც სხვა სიზმარი დინყო. მაგრამ მე იმ მეორე სიზმარშიც მეკლამი ვიყავი. შეიძლება, ოპერის ბაღში რომ შემოვიდიოდი, მაშინ მოკვარი თვალი იმ ბავშვს. არ მახსოვს. ალბათ იმიტომაც მესიზმრა ბავშვები. ისე, რა საოცარია, არა? ჩვენ ხომ ყოველთვის არ ვარხებობდით? როგორ შეიძლება არარსებულისგან რამე წარმოქმნილიყო? საიდან გავჩნდი ამქვეყანაზე? — უაზრო ხმით წარმოთქვა მან და გამოშტერებული თვლები სალომეს მიაპყრო.

— კაი, ერთი, რას ფილოსოფოსობ! — სალომეს გაეცინა. ხელებზე დაიბრთქლა — უპ, სულ გაიფინე. დროზე ნადი, თორემ დაიკეტება მეტრო.

— კარგი, სალომე ნახვამდის. დიდი მადლობა.

— ნახვამდის.

ნიკო შებრუნდა და ნაჟიდა. ჭირხლის ფენაზე ფეხი უცურავდა. მისი ფეხსაცმელები კლანჭებივით ნაგრძელბულ კვალს ტოვებდნენ.

— ნიკო! — გასძახა სალომემ.

— რა იყო?

— იქით, ფოსტასთან პოლიციელი დგას. არ გაგანეროს. მეორე მხარეს გადადი.

— გმადლობთ! — ნიკომ მოწყვეტილი აიქნია ხელი და გზა განაგრძო.

სალომემ ერთხელაც მიმოიხედა — იქნებ ის ბავშვი სადმე დაენახა. არაფერი ჩანდა. მხოლოდ შორს, ნისლში, დამწვარი სასტუმროს წინ უხმაუროდ გადაიწინა მოყვითალო ძაღლმა. სალომემ ქუნა გადაჭრა და თავის სადარბაზოს კიბეს აუყვია.

„ვაიმე, სუბი რომ ცეცხლზე დამჩა? — გაიფიქრა, როცა რკინის კარს აღებდა.

11.11. 1994 წ.



ახალი წიგნები

ტორიას“ და მათ საკრალურ ატრიბუტებს, მათ გამაცხადებელ სახეებს... წიგნის ავტორი გვიჩვენებს, როგორ უკლებდება ჭვრების — სიწმიდეების გარშემო მონოლითური რელიგიური საზოგადოება — საყმო.

ზურაბ კიკნაძის მიერ სისტემატიზებული ქართულ მითოსს, ასევე მის მიერ თვალსაჩინოდ აღწერილი რელიგიური საზოგადოების ყოფიერებას დრამატიზმი მსჭვალავს. აქ ძალიან მძაფრად არის გამოხატული სიკეთისა და ბოროტების მარადიული შეხლა, ბნელი საწყისის სიძლიერე და მისი გამოდმებული სიხლოვე ადამიანების ყოფასთან, ამდენად, მისი დამღვეისთვის მუდმივად მზადყოფნის აუცილებლობაც... თითქოს ერთი ხელის გაწვდენაზე ზეცაც და ქვესენელიც და ადამიანს მოეთხოვება მძლავრი ნებისყოფა, გმირული სული და ძალისხმევა, რათა უშეღვათო ბრძოლაში ამარცხებდეს ბოროტებას და ამკვიდრებდეს სიკეთეს.

მათთვის, ვისთვისაც საინტერესო და დამაფიქრებელია ქართული კულტურის სიღრმისეული ძირები, ზურაბ კიკნაძის წიგნი უთუოდ მრავლისმთქმელი იქნება.

ზურაბ კიკნაძე

წიგნის შექმნა შეიძლება თბილისის უნივერსიტეტის ფოლკლორისტიკის კათედრაზე და გამომცემლობა „მერანის“ სატირმო მალაზიში.



თუმცა ქართული მითოლოგიის შესახებ ბევრი რამ თქმულა, მაგრამ მის შესწავლას სისტემატური ხასიათი არ ჰქონია. ზურაბ კიკნაძის წიგნი „ქართული მითოლოგია, I, ჭვარი და საყმო“ ქართული მითოსის სწორედ სისტემატიზებული გამოკვლევის მეტად შთაბეჭდავ ცდას წარმოადგენს.

საინტერესო და ეფექტურია ზურაბ კიკნაძის მეთოდი — ეს არის საკვლევ ფენომენში თავისებური „გადასახლება“, ერთგვარი გარდასახვა, მითოსური ცნობიერებით შინაგანი გამსჭვალვა და მითის სამყაროს შიგნიდან დანახვა. წიგნის ავტორისთვის მითი არ არის უბრალოდ მასადა, ობიექტი, რომელსაც გარედან, შორიდან ცივად ჰვრეტს და ანაწევრებს, სქემებში მოაქცევს... მას სურს განიცადოს მითოსი, როგორც ცოცხალი რეალობა, რომელსაც თავისი შინაგანი უტყუარობა, თავისი აბსოლუტური სიძლიერე აქვს. შესაბამის დროს და იქ, სადაც მითოსი ორგანულია, იგი წარმოადგება არა როგორც მხატვრული გამოხატვა ან, მითუმეტეს, ცრურწმენა, არამედ როგორც სამყაროს ბუნების და კანონსომიერების ფუნდამენტური გააზრება, გარკვეული მხოფლმხედველობა, რომელიც ჰეშმარტებად განიცდება; ის ცნობიერად და წნეობრივად აფუნებს ადამიანს სამყაროში, კომპოსს — წესრიგს ადმიანებისადმი, ადამიანს და ღირსეულ ადგილს მითოსის მასში; მითოსი უდებს სათავეს და

აწესრიგებს ადამიანების კულტურულ თანაცხოვრებას — საზოგადოებას...

ასეა გააზრებული მითოსი ზურაბ კიკნაძის წიგნში და არამარტო გააზრებულია,

«ქართული მითოლოგია»

არამედ წარმოჩენილი, განსახიერებულაც არის — უშუალოდ და ხედშესახებად აღიქმება ქართული მითოლოგიის მდიდარი და კოდორიტული სინამდვილე. ამასთანავე, თხრობის დინამიური ხატვანება ხელს არ უშლის ავტორს იმაში, რომ მისი ხედვა მაქსიმალურად ზუსტი და ნათელი იყოს. სწორად მითოსის შესახებ ნაზრევი და ნაწერი უფრო ბუნდოვანია ხოლმე, ვიდრე თვით მითი.

ზურაბ კიკნაძეს არიდებულა აქვს ეს საფრთხე. მის მიერ შექმნილი მითოსის სურათი მკაფიოდ სტრუქტურირებულია. ამის ერთ-ერთი პირობა ისიც არის, რომ იგი მითის სინამდვილეს, უპირველეს ყოვლისა, გაიზრებს, როგორც მტკიცედ ორგანიზებულ მთლიანობას, სადაც ყველაფერი ერთმანეთთან არის ბუნებრივად გადახტყვისება და ეხმანება.

მითი ერთდროულად არის პლასტიკური, ცხოველყოფილი პოეტურობით აღბეჭდილი და ღრმავაროვანი, არსებითი საზრისის შემცველი ფენომენი. მკვლევარის ინტუიცია და ოსტატობა ვლინდება ამ ორი

რი, ცხოველყოფილი პოეტურობით აღბეჭდილი და ღრმავაროვანი, არსებითი საზრისის შემცველი ფენომენი. მკვლევარის ინტუიცია და ოსტატობა ვლინდება ამ ორი

«ქართული მითოლოგია»

ბლანის შინაგანი ურთიერთმიმართების აღმოჩენაში და განათებაში. აი, ამის ერთი ნიმუში: „ხატში გაუყვანით ყრმა შეიქნება თემის საკუთარი წევრი და თემის სალოცავის ყმა, ოქროს ღილი... ის ჭვარისთვის არის ღილი, რადგან ყმა თითქოს ღილივით უნდა იყოს მიკერებული კალთას შევრდომების ნიშნად... „ღილი“ მიგვანიშნებს ყმათა თანახმობას საყმოში, რადგან ის გული-სხმობს საერთო კალთას, რომელსაც აკვრია ღილები.

„ღილი“ ემბლემა თანახმობისა... ოქროს ღილია შორის ჭვარი არავის ანებივრებს, არავის ამოფებს ფუფუნებაში; თუ ვინმეს გამოარჩევს, ეს გამოარჩეულობა უფრო ტვრთია და საკამოდ მძიმეც, ვიდრე პრივილეგია. ჭვარი არ არჩევს ყმებს ჭონებრივი ცენზის მიხედვით.“

ზურაბ კიკნაძე დაწვრილებით გადმოგვცემს ქართველ მთელთა მითოლოგიურ წარმოდგენებს — ჭვრების საკრალურ „ის-

მითი ერთდროულად არის პლასტიკური, ცხოველყოფილი პოეტურობით აღბეჭდილი და ღრმავაროვანი, არსებითი საზრისის შემცველი ფენომენი. მკვლევარის ინტუიცია და ოსტატობა ვლინდება ამ ორი

ბლანის შინაგანი ურთიერთმიმართების აღმოჩენაში და განათებაში. აი, ამის ერთი ნიმუში: „ხატში გაუყვანით ყრმა შეიქნება თემის საკუთარი წევრი და თემის სალოცავის ყმა, ოქროს ღილი... ის ჭვარისთვის არის ღილი, რადგან ყმა თითქოს ღილივით უნდა იყოს მიკერებული კალთას შევრდომების ნიშნად... „ღილი“ მიგვანიშნებს ყმათა თანახმობას საყმოში, რადგან ის გული-სხმობს საერთო კალთას, რომელსაც აკვრია ღილები.

„ღილი“ ემბლემა თანახმობისა... ოქროს ღილია შორის ჭვარი არავის ანებივრებს, არავის ამოფებს ფუფუნებაში; თუ ვინმეს გამოარჩევს, ეს გამოარჩეულობა უფრო ტვრთია და საკამოდ მძიმეც, ვიდრე პრივილეგია. ჭვარი არ არჩევს ყმებს ჭონებრივი ცენზის მიხედვით.“

ზურაბ კიკნაძე დაწვრილებით გადმოგვცემს ქართველ მთელთა მითოლოგიურ წარმოდგენებს — ჭვრების საკრალურ „ის-

მითი ერთდროულად არის პლასტიკური, ცხოველყოფილი პოეტურობით აღბეჭდილი და ღრმავაროვანი, არსებითი საზრისის შემცველი ფენომენი. მკვლევარის ინტუიცია და ოსტატობა ვლინდება ამ ორი

ბლანის შინაგანი ურთიერთმიმართების აღმოჩენაში და განათებაში. აი, ამის ერთი ნიმუში: „ხატში გაუყვანით ყრმა შეიქნება თემის საკუთარი წევრი და თემის სალოცავის ყმა, ოქროს ღილი... ის ჭვარისთვის არის ღილი, რადგან ყმა თითქოს ღილივით უნდა იყოს მიკერებული კალთას შევრდომების ნიშნად... „ღილი“ მიგვანიშნებს ყმათა თანახმობას საყმოში, რადგან ის გული-სხმობს საერთო კალთას, რომელსაც აკვრია ღილები.

„ღილი“ ემბლემა თანახმობისა... ოქროს ღილია შორის ჭვარი არავის ანებივრებს, არავის ამოფებს ფუფუნებაში; თუ ვინმეს გამოარჩევს, ეს გამოარჩეულობა უფრო ტვრთია და საკამოდ მძიმეც, ვიდრე პრივილეგია. ჭვარი არ არჩევს ყმებს ჭონებრივი ცენზის მიხედვით.“

პროზა

15 0360161, 1996წ.

V



უან პოლ სარტრი



ვენა. 1886 წლის ოქტომბერი. სამედიცინო საზოგადოება.

ამფითეატრი. შემადგენელზე — თავმჯდომარე, მდივანი და მომხსენებელი — ზიგმუნდ ფროიდი.

თითქმის სავესტდარბაზში არ არის არც ერთი ქალი.

მეორე რიგში ზის მეინერტი. ოდნავ მაღლა — ბრეიერი.

თავმჯდომარე საზოგადოება სერიოზულია, კულტურული (დამსწრეთა საშუალო ასაკი 50 წელია). ჰარბოზენ პირქუში წვეროსნები; ბევრს პენსენე ამშვენებს.

ფროიდი ამთავრებს მოხსენებას და ხმაში გამოძვრევი ტონი ეპარება, რაც დამსწრეთა განცვიფრებას იწვევს. ახალგაზრდა კაცის თვითდაჯერებულობა ბევრ მოწიფულ თუ ხანში შესულ დამსწრეს მისდამი მტრულად განაწყობს. ვერ მყარდება კეთილგანწყობილი ურთიერთობა მომხსენებელსა და აუდიტორიას შორის, თუმცა, ახალგაზრდა მომხსენებელს გულსისუფროსი უსმენენ.

ფროიდი: — პირადად დოქტორ შარკოს მიერ ასობით დაავადებულ მამაკაცზე ჩატარებული კლინიკური დაკვირვებანი უფლებას გვაძლევს, საბოლოოდ უარყოთ თეზისი, რომელსაც თავგამოდებით ილავენ ვენის სამედიცინო წრეებში და რომლის მიხედვითაც ისტერია მხოლოდ ქალე ში ვლინდება.

მეინერტი პშვიდად უსმენს ფროიდს, მხოლოდ მარცხენა ხელით განუწყვეტლივ იწიწკნის წვერს.

ბრეიერი ხანდახან მაღლულად თვალს ავლებს აუდიტორიას და თვალყურს ადევნებს მის რეაქციას.

ფროიდი: — სრულიად აშკარაა, რომ შარკოს შესანიშნავი ცდების შემდეგ ოდნავი ეჭვიც აღარ შეიძლება არსებობდეს ისტერიული ქცევის ნევროზული ბუნების შესახებ. ისტერიას აქვს მოქალაქეობრივი არსებობის უფლება ფსიქიკურ დაავადებებს შორის და გამოჩენილმა მოაზროვნეებმა, რაოდენ დიდი დამსახურებაც არ უნდა მიუძღოდეთ მათ, მოწიფებით უნდა დახარონ თავი ცდის წინაშე.

ისტერია არ არის სიმულაციური ავადმყოფობა. მისი მკურნალობის არსებულ თერაპიული მეთოდები ძალზე არაეფექტურია. ისტერია ვერ განიკურნება მასპუბით; შარკოს შხაბით და ფროიდითაა პიით. დასასრულ, მინდა ვისურვოთ, რომ ჩვენ, ბოლოს და ბოლოს, მივმართოთ ჰიპნოზს, გამოვიყენოთ ავადმყოფთა განსაკუთრებული მიდრეკილება შთავგონებისადმი საიმისოდ, რათა შთავგონების გზით განვკურნოთ ისინი იმ დაავადებებისგან, რომლებიც თვითონვე შთავგონეს საკუთარ თავს.

ფროიდმა დაამთავრა მოხსენების კითხვა და თავი დაუკრა აუდიტორიას. გაისმა სუსტი ტაში, რომელიც მაშინვე მიწყდა. დიდხანს უკრავდა ტაშს მხოლოდ ბრეიერი.

მეინერტი გაუნძრევლად ზის. იგი გამოძვრევად დაყრდნობია მის წინ მდგომი ცარიელი სავარძლის ზურგს.

ეტყობა, ფროიდი დაიბნა. არ იცის, რა ქნას — დაჯდეს თავის ადგილზე, თუ დარჩეს მაგიდასთან. დროის მოსაგებად იწყებს ქაღალდების ჩაწყობას საქაღალდეში. მთელი ეს პროცედურა საპარისებურ სირთულეში მიმდინარეობს. ფროიდმა თავი მოუყარა ქაღალდებს და წასვლას აპირებს. თავმჯდომარე აჩერებს.

დღეს, ალბათ, ძნელად მოიძებნება განათლებული ადამიანი, ვისაც არაფერი სმენს ფსიქოანალიზის შესახებ, რომლის ფუძემდებელია ავსტრიელი ფსიქიატრი და ფსიქოლოგი ზიგმუნდ ფროიდი (1856-1939).

ზიგმუნდ ფროიდის პიროვნებაზე და მის მოძღვრებაზე, როგორც დასავლეთში, ისე ჩვენშიც გავრცელებულია უამრავი ლეგენდა თუ ჭორი. დღეს გვესურს მკითხველს შევთავაზოთ ავსტრიელი მეცნიერის შესახებ შექმნილი კინოსცენარის ფრაგმენტები. სცენარის ავტორია ცნობილი ფრანგი მწერალი და მოაზროვნე უან პოლ სარტრი.

სცენარში გადმოცემულია ფსიქოანალიზის ფუძემდებლის პირველი ნაბიჯები. ფროიდის მოულოდნელი და სენსაციური მიგნებების სააშკარაოზე გამოტანა საკმაოდ მნიშვნელოვან წინააღმდეგობებთან იყო დაკავშირებული. სწორედ ამ წინააღმდეგობათა შემცველი პერიოდები ანიჭებს სცენარს სიუჟეტურ სიმწვავეს. ეს ორიგინალური მხატვრული ნაწარმოები დოკუმენტურ მასალაზეა დაფუძნებული.

თავმჯდომარე (ცივი ხმით), — დოქტორო ფროიდ, გმადლობთ ინფორმაციისთვის, მაგრამ დარწმუნებული ვარ, კოლეგებს ექნებათ თქვენს მიმართ შენიშვნები... ვის სურს სიტყვა?

მაგრამ ახლა მე მივმართავ ჩემს ასაკამდე მოღწეულ ან უფროს თანამოძმეებს, — განა აქ აღწერილი სიმპტომები დიდი ხნის წინ არ იყო ცნობილი? — უკვე იმ დროიდან, როდესაც ჩვენ სამედიცინო ფაკულტეტის ზღურძულს გადავამოყრით ზენთის ყველასთვის ცნობილია, მკურნალობა, რომ მოულოდნელი ტრავმის, შოკითადა, ავარიის შემდეგ ავადმყოფთა შეიძლება გამოამტავნოს რომელიმე აღწერილ სიმპტომთაგანი გარკვეული დროის მანძილზე. ემოციური შოკი, შიში იწვევს ნერვების უფაქიზეს დაზიანებას, რომელიც, ჭერჭერობით, მიკროსკოპითაც შეუმჩნეველია. მაგრამ ჩქარა წარმავალი ასეთი მოშლილობანი (როგორიცაა ფსიქიკური სიურუე, კრუნჩხვითი შეტევები, პალუცინაციური ბოღვა და დამბლაც კი) ნევროლოგიის „საუფლოს“ განეკუთვნება და ყოველთვის უბედური შემთხვევით გამოწვეული ფსიქიკური ჭარხის შედეგია.

ბატონებო, ძვირფასო კოლეგებო, დავუბრუნდეთ ჩვენს — ექიმის — პროფესიას, ყველაზე შესანიშნავ პროფესიას! სანამ ფიზიოლოგიური გამოკვლევები არ აღმოვაჩინებენ ნერვული სისტემის ახალ თვისებებს, მივდივით მკურნალობის ძველ, ნაცად მეთოდებს. მასაჟი, შხაბი, ფიზიოთერაპია ჩვენი ახალგაზრდა კოლეგის ღიმილს იწვევს, მაგრამ გამოცდილება გვიჩვენებს, რომ მათ გარეშე არავინ განკურნებულა. ვიყოთ მომთმენნი და, რაც მთავარია, თავმდაბლნი. აი, ექიმების და მეცნიერების უპირველესი მოვალეობა.

ზიგმუნდ ფროიდი ანუ „უშაპოსან მორიბაბა“



ხელს იწვევს სამი ექიმი. თავმჯდომარე აცხადებს, — დოქტორი როზენტალი, დოქტორი ბომბერგი, დოქტორი შტანი. მეინერტს ხელი არ უწყევია, ისე თხოულობს ადგილიდან სიტყვას. იგი ამკარად საკუთარი ავტორიტეტის სარგებლობს.

მეინერტი: — მე მხოლოდ რამდენიმე სიტყვას დავაპატყვებდი.

თავმჯდომარე უხმობს დოქტორ როზენტალს.

როზენტალი: — განსახილველი საკითხების შესახებ მე ჩემი გამოჩენილი თანამოძმის (მეინერტზე უთითებს) აზრს ვიზიარებ. დარწმუნებული ვარ, ის უკეთ იტყვის სათქმელს. ამიტომ უარს ვამბობ გამოხვედრას.

მეინერტი: — მაღლობა მინდა გადავუხადო ჩემს კოლეგებს ნდობისთვის და ვეცდები, ეს ნდობა გავამართლო. სიტყვა დამითმეს, პატივი მომაგეს და ამ პატივისცემაში ერთ უპირატესობას ვხედავ მხოლოდ: საშუალება გვეძლევა, მაღლე დავამთავროთ კამათი. მე ნამდვილად არ ვთვლი (თუმცა, ვწუხვარ ამის გამო), რომ დოქტორ ფროიდის ცნობამ უეჭველად უნდა მიიპყროს ჩვენი ყურადღება. მასში მე დავინახე ბევრი ახალი და ბევრი მართალი იდეა. მაგრამ, სამწუხაროდ, ყველა ახალი იდეა მცდარია, ხოლო ყველა მართალი იდეა — ძველი!

ფროიდი დგას, მშვიდი და მოღუშული, აუღელვებლად ისმენს ამ „პროკურორის სიტყვას“.

მეინერტი: — მაგალითად, მართალია, რომ ცალკეულ ავადმყოფებს აღენიშნებათ იმ სახის ნერვული მოშლილობა, როგორც აღწერა ჩვენმა კოლეგამ,

დოქტორის ზღურძულს გადავამოყრით ზენთის ყველასთვის ცნობილია, მკურნალობა, რომ მოულოდნელი ტრავმის, შოკითადა, ავარიის შემდეგ ავადმყოფთა შეიძლება გამოამტავნოს რომელიმე აღწერილ სიმპტომთაგანი გარკვეული დროის მანძილზე. ემოციური შოკი, შიში იწვევს ნერვების უფაქიზეს დაზიანებას, რომელიც, ჭერჭერობით, მიკროსკოპითაც შეუმჩნეველია. მაგრამ ჩქარა წარმავალი ასეთი მოშლილობანი (როგორიცაა ფსიქიკური სიურუე, კრუნჩხვითი შეტევები, პალუცინაციური ბოღვა და დამბლაც კი) ნევროლოგიის „საუფლოს“ განეკუთვნება და ყოველთვის უბედური შემთხვევით გამოწვეული ფსიქიკური ჭარხის შედეგია.

მე საჭიროდ არ მიმაჩნია კამათის გაგრძელება. მე არ შემიძლება ისტერიული მამაკაცები, მაგრამ იძულებული ვარ, ვაღიარო: თუ ისტერია ავადმყოფობაა, მე ჩვენი ახალგაზრდა კოლეგის ბედი არ მრგებია და არც ისტერიკული ქალები შემიძვედრია, თუ არ ჩავთვლით იმ უბედურებს, რომლებიც ცდილობენ ტყუილებითა და უაზრო მანქვავარებით მიიპყრონ ექიმთა ყურადღება. ისტერია არ არსებობს!

ალლოღისმენტები. ბრეიერი ტაშს არ უკრავს.

მეინერტი — დასკვნისთვის უნდა ვთქვა: მე არ უარვყოფ ჰიპნოზის არსებობას. პირიქით. მაგრამ ჰიპნოტიზორსა და დამპნოზებულს მე განვიხილავ როგორც ავადმყოფთა წყვილს, რომელთაგან უფრო მძიმე ავადმყოფად ჰიპნოტიზორს ვთვლი... და მეცოდებიან კოლეგები, რომლებიც ავადმყოფის ძიძის როლს კისრულობენ.

ტაშის გრილი. თავმჯდომარე — მიმართავს ფროიდს, — ხომ არ გსურთ პასუხი ვაცეთ დოქტორ მეინერტს.

ფროიდი (მტკიცე ტონით) — დოქტორმა მეინერტმა გამოიტანა განაჩენი, რომელიც გასაჩივრებას არ ექვემდებარება. ამასთან, მას არ უნებებია არც ერთი მეცნიერული ხასიათის საწინააღმდეგო საბუთის წარმოდგენა ამიტომ ვერ ვხედავ მასთან კამათის შესაძლებლობას. და რამდენადაც ჩემს მოვალეობად მიმაჩნია პატივი ვცე მას ასაკს და დიდი დამსახურებას მეცნიერების წინაშე, დღემილს ვამჯობინებ.

ფროიდი მკვეთრ მოძრაობას აკეთებს, ხელს სტაცებს საქაღალდს და ტყუებს დარბაზს. დარბაზს მსუბუქი სიცილი გადაუვლის. აიშლებიან. ზოგიერთები მეინერტთან მიდიან... ხელს ართმევენ. ისმის: რა შესანიშნავად ჩააწყვეტიანთ ხმა! გლეხუკამ მოძღვრის სწავლება მოინდომა!.. ლაწირაკი!..

მეინერტის უკან გაცხოველებით კამათობს ორი ექიმი.

პირველი ექიმი — მაშ, რას ელოდით? ის ხომ ებრაელია... მე ანტი-სემიტი არა ვარ, მხოლოდ იმას ვამბობ, რომ ებრაელი უნდა იყო, პარიზში რომ წახვიდეთ იმ თეორიებისთვის, რომლებიც დიდი ხნის ცნობილი და უარყოფილია ვენაში.

მეორე ექიმი — ყველაფერი ნათელია. ეს ხომ უსამშობლო ხალხია!

ვენა. 1892 წელი. მეინერტის ოთახი.

ლაშაში ლამაზ მხოლოდ გაშლილ საწოლს ანათებს, რომელიც ავადმყოფს ელოდება. საწოლის გვერდით დგას მოხერხებული სავარძელი. სავარძელში ავადმყოფი მეინერტი ზის. იგი ძალიან დაბერებულა, მაგრამ სიბერეზე მეტად შემზარავია ცვილისებური ფერმიხდილობა... მხოლოდ გამომეტყველება შეჩინია ძველი — მკაცრი და მბრძანებლური...

მეინერტი (ჩუმი ხმით) — ეს თქვენ ხართ, ფროიდ? (არ უცდის პასუხს), — შემოდით.

ფროიდი უახლოვდება. თითქმის ისეთივე ფერმკრთალია, როგორც მეინერტი. გამოხედვაც მეინერტის მკაცრი აქვს.

მეინერტი — თქვენ ძველებურად ისტერიული მამაკაცების ძიებით ხართ დაკავებული?

ფროიდი წარბები შეიკუმხნა და უარყოფის ნიშნად ოდნავ შესამჩნევად გააქნია თავი.

მეინერტი. სამწუხაროა. მე წარმოგიდგენდით ერთ შესანიშნავ ეგზემპლარს.

ინტერვიუ

15 ივნისი, 1996წ.

VI







პირველი გვერდიდან

სადაც არ უნდა წავსულიყავი, ყველ-  
გან ტრენინორის მიერ შესრულებული ჩემი  
სიმღერა შესმოდა. თეთრკანიანი გოგონები  
მასზე გიჟდებოდნენ და გულის ღონება  
პქონდათ. გენია იყო.

1957

მე, ჯეი ტიმ, შეიღებმა, მათმა  
მეგობრებმა და შევიღებულმა საშობაო  
სადილი მოვათავსეთ თუ არა, ტრენინორიც  
გამოჩნდა.

— ბებია, ბებია! ის თეთრკანიანი,  
რომელიც მღერის...

— ბავშვები უკვე აღარ ამბობდნენ —  
შენს სიმღერასო. არც აღარავინ ამბობდა.  
საოცარია, ეს როგორ მოხდა.

— ბედნიერ შობას გისურვებთ, —  
მითხრა.

— შენც ასევე შეიღო.  
არ ვიცი, ახე რატომ ვუწოდებ ისე  
კი, ყველა მამაკაცი ჩემი შეიღია, აბა  
რა არის. ტრენინორი თითქოს მოხუცდლი  
ჩემს თვალწინ.

— რა დალილილი სახე გაქვს, —  
შეეწუხდი, — შემოდი, შობა აღენიშნოთ  
ერთი ჭიქით.

ჯეი ტიმ ყველა მეორე ოთახში  
გაიყვანა ცოტა ხნის შემდეგ იქიდან  
მაგნიტოფონის ხმა გაისმა. ტრენინორი ჩემს  
სიმღერას მღეროდა, მას კი ისეთი იერი  
პქონდა, რომ ეტყობოდა, ყველაზე ნაკლებ-  
ად აინტერესებდა ამ სიმღერის მოსმენა.

— წელს ეს სიმღერა მილიონჯერ  
ვიმღერე ვიმღერე გრანდოპერის სცენაზე;  
ვიმღერე საღვანის ცნობილ შოუში; ვიმ-  
ღერე მაიკლ დუგლასის კონცერტზე;  
ვმღეროდი ვესტივალებზე, მაზრობებზე,  
უცხოეთში, ერთხელ წყალქვეშაც ვიმღერე  
— წყალქვეშა ნავზე. ამ სიმღერით  
დღემი ორმოცი ათას დოლარს ვაქტივობდი.  
მაგრამ, იცით? წარმოადგენაც არა მაქვს,  
რახუა ეს სიმღერა.

— რახუა, რახუა? იმაზე, რახუა არის.  
თავში კი ერთი აზრი მიტრიალებს. ეს  
რეკვირე ჩემი სიმღერით დღემი ორმოც  
ათასს აკეთებს, ახლა კი აქ გამოძევხდა,  
ალბათ, შეპირებული პონორარის მოტეხვა  
უნდა.

— სიმღერაა, ემპაური სიმღერა. თუ  
გინდა, ამდენი მამაკაცი ჩააფიქრო, სუკე-  
დას გული უნდა მოიგო, — ვთქვი და  
მხრები ავიჩქე.

— მართლა? კარგია, წამოიძახა  
და სახე გაუნათდა, — მე ხომ იმიტომ  
მოვედი, რომ შეთქვა — თქვენ ჩემთვის  
დიდი მომღერალი ხართ.

— არც კი გაწიოლებულა, ასე მოხია —  
პირდაპირ.

— კიდევ ისე რომ მოვედი, რომ  
საშობაო მცირე სასუქარი გადმოგვცეთ.  
აიღეთ ეს ყუთი, გეჭირთ მანამდე, ვიდრე  
წავიდოდეთ. მერე ქუჩაში გადით, ორანჯე-  
რების წინ მოთან გახსენით და ნახაეთ.

მეტირის ეს ყუთი და ვუიქობდი, რომ  
შეუღიტინა ამ ბიჭს-მეთქი. ფანჯარაში  
გაიხივდა ვიღაც თეთრკანიანი ტრენინორი-  
თან ერთად მანქანაში ჩაჯდა და მამსვე  
დაიბრა, უკან თეთრკანიანებით ხავერდით  
მანქანა მიჰყვა. გრძელი, შავი მანქანები  
ერთმანეთს მიჰყებოდნენ, თითქოს ხაზ-  
ლოვით პროცესიდა.

ჯეი ტი სტუმრობთან ერთად გამოშვედა  
ქუჩაში. ირგვლივ სიცარიელე იყო. მხო-  
ლოდ ვიღაცის თეთრი ავტომობილი უღრ-  
ვოდრ ყველა „აადილად“ უფრებდა  
აღფრთხილებული, მე ყუთი გახსენით. მთ-  
ვ კიდევ ერთი ყუთი იყო, რომელსაც ოქროს  
ორი გასაღები ბრწყინებდა. ავტომობილს  
გასაღებები ცხვირწინ დავუტრიალე და  
„აადილაკის“ კარი გავაღე. ჯეი ტიმ  
გვერდით მოვისხა და — სახლში ორი  
დღის შემდეგ დაბრუნდით.

1968

შეიდი წელია ბიჭი აღარ მინახავს.  
ანა, რვა ყველა მოკვრა მდკოლმ  
მესი, კინგი, პრეზიდენტი მთა მმა, ჯეი  
ტიმ.

პორაციო, ჯეი ტიმ მკლთ მეგობარი  
დამეხმარა მის დასაფლავებაში. ერთი  
წლის მერე კი ერთად ვბრუნდით.  
საუხუდის ერთ საყდისო კუთხეში სივლით  
უცბად, ხედავ გაჩერებულ მთავრ გაჰქიმა  
მიციმციმე სინათლეები.

— წმინდაო ტილდე, — წამოიძახა  
პორაციომ (რეი ჩარლზისა, მასზე სექ-  
სუალური ხმა პქონდა) — კიდე შეიღდე!  
თუარი, სასაფხუდო კონცერტისარი, თე-  
ორკანიანი მამაკაცი ბეჭობს ქსენობდას  
გადმოვიდნენ და მანქანებშია კარგებთან  
საბატიო რეგად ჩამწეროდნენ. ტრენინორი  
ტროტუარზე მობაჯბადებდა.

ზღაპრების წიგნში რომ მივსულენ, იმ  
ფურცულა, ნებიერ არის მოკვდა. კრქობა,  
ფაფურას ყურადღებს აღარ აქვს. მხდა  
დადოს ეს არის, როცა უბრალოდ უხდი  
აქვს. ტანსაცმელიც ზღაპრული პრინციხა  
ვევა. ზედ დმერის ვეცლივ ერთი ათამდე  
სამკაული იკეოა. სამკაულებიც, ყველა  
თიარზე ბეჭედი, ვეხხეცეცეცხეც ზედან  
მანათობელა შესაკრავები.

გრეის მეი, — იდახის და  
საკონცელად მეტანება.

— ხედავ, ორივე მაგრად ჩავსუქდით,  
— ვუბნები.

— მოვედი, რომ ჩემს სახლში  
სადილად მივიწვიოთ, — გაიცინა. უცნაური  
სიცილი იყო. — ხედავთ იმ ადამიანებს?  
მაგათთან საერთო არაფერი მაქვს. ამიტომ  
კვამ ბევრს. ხედავ ერთად ვისადილებთ,  
მკელ ამბებს გაიხსენებთ. მე რომ ფერმა  
გივიდეთ, იმაზე მიამბობთ.

— ფერმა გავეიდეთ ბაღში წამუშავება  
მივეარს, მაგრამ ეს არ ნიშნავს, რომ  
ხუთასი აკრი მიწა მჭირდება. მართალია,  
სოფელში გავიზარდე, მაგრამ ახლა ქა-  
ლაქელი ვარ.

— რამდენიმე წამს ჩუბად ვიჯექით, მერე  
მკითხა:

ათას სხრასს  
ორმოცდაათხუთმეტი



ზარეულოში შევდივართ. თვალში მეცა  
სამზარეულოს ხუთი ქუჩა.

— მოიცა, — ვუბნები, — ისედაც  
დიდ დროს ვატარებ სამზარეულოში. მოდი,  
სახლის წინ საქანელა. სკამებზე ჩამოვსხ-  
დეთ.

— გრეისი მეი, — მეუბნება სადილის  
დროს, თან მსახურს მსუქან წიწილას  
ართმევს, — პატარა სიურპრიზი მოგიმ-  
ზადეთ.

— სახლი გინდათ მარჯოთ?  
ვეკითხები და თან ჭამას ვაგრძელებ.

— შენ თვალდათვალ ვუქმდები  
მეუბნება და ჭამას აგრძელებს.

— ის სწრაფად ნთქებს წიწილას და  
ახლა დაბეჭედი დორის ხორცს მოაქვს.  
„ეს მე ვუჭმადები?“ — ვუბნობ  
ჩემთვის.

— უკვე მაქვს სახლი.

— ის სახლი, რომელიც შენთვის  
ვიყიდე, ჩემი სახლის სურათი ახლია,  
ოღონდ პატარა.

— არ მჭირდება სახლი თანაც ვინ  
დააღაგებს?

— შეუიქმინებელი მიყურებს.

— ამაზე არც მთოიქრია. ვინმეს  
გამოგვსაკრი მოხამარებლად.

— არ მინდა სხვამ იცხოვროს ჩემს  
სახლში. რა სინამდვიერა, გამოიღვივებ და  
შენს სახლში ვილაკებები დაბორიადობენ,  
რომლებსაც საერთოდ არ ვიცნობ.

— ის ხის და მოწიქრებია.

— შენს სიმღერაში ამაზეც არის  
დამარჯვებულობა. არ არის გამოხა-  
ტრული, მაგრამ იფრთხილა მე კი ყოველდღე  
ორამდე უკლებს სიყვარულს, მათ  
შორის ჩემს ცოლსაც.

— დიდხანს მიყურებს და მერე ხარხა-  
რებს.

— იმაზე მე არ ვჭირდები, მხოლოდ  
ის სურდობით, რაც მაქვს, მე მხოლოდ  
ბატონის მიყურებელი მჭირდება... არ  
შეიძლება იმ ადამიანების კერაი იყო,  
რომლებიც ირრში გაცხუებენ.

— დიახ, — ვუბნები, — მე რომ  
გამოვიფიქრი სცენაზე, მაყურებელი ცოტა  
მეცადა მაგრამ მინც ხიკედილი მერია  
სხვამ სიმღერის შესრულებას, რომლის  
ახლიც კი არ გამეგებოდა.

— ალბათ, მაგიდის ქვეშ დილაკს დაა-  
ჭირა თითი, რადგან საიდანდაც დივირეიანი  
ქაქა შემოვიდა.

— ჯონ კარსონს დამაკავშირე,  
— ურბანა ტრენინორმა.

— ორი კვირის შემდეგ ჩვენ ჯონ  
კარსონის შოუზე შევხვდით.

ტრენინორი კორსეტს იკრავს და ზორბა  
კაცად გამოიყურება. ეს ქალბატონები,  
ჭაბუკობიდანვე რომ აღფრთებდნენ მასა  
და ჩემს სიმღერას, აღფრთოვანებული  
წივიან და კივიან. ტრენინორი ამბობს:

— ლედი, რომელმაც ეს სიმღერა  
დაწერა, წარმატება რომ მომიტანა, ჩვენ-  
თან არის და თანახმაა შეასრულოს იგი  
ისე, როგორც ამ ორმოცდახუთი წლის  
წინ ასრულებდა. ბატონოდა და ქალბატო-  
ნებო, თქვენს წინაშე უდიდესი მომღერა-  
ლი — გრეისი მეი სტილი!

— გინდ დამიჯერეთ, გინდ — არა!

კონცერტის წინ ორიოდე წუთსაც წავეყვი-  
ვდავ. მაგრამ არაფერი წამომხილდა.  
აუღეს და ვეება კაბა შევიკერე და აი,  
უხარმაზარი ბურთითი მიველოდი მასთან.  
ჩემს გვერდით იგი თითქოს პატარა ჩანს,  
ცდილობს, წელზე ხელი მომიხვიოს, რომ  
მაკოცოს... წარმოიდგინეთ რა სახაცილო  
წყვილი ვიყავით... და დარბაზიც ხარხა-  
რებს.

— ხედავ, ბიჭი ბრახდება და თავს  
ძლივს იკავებს.

— იცინონ, შეიღო, — ვაწერარებ, —  
ჩემზე ნუ წუხხარ.

— სიმღერას ვიწვევ. ვმღერის... დიდებუ-  
ლად ჩემს საკუთარ სიმღერას ვმღერო,  
ჩემს გემოზე. მთელი გულით ვმღერო და  
ყოველი წამი სიამოვნებას მანიჭებს. ვამ-  
თავრებ სიმღერას. ტრენინორი დგება,  
დიდხანს მიკრავს ტარს. მაყურებელიც  
თავისთანად მავიდელოებს ტამით.

ტრენინორი ამკარად უკმაყოფილოა.  
მიახლოვდება და ისევ ცდილობს მომეხ-  
ვიოს. მაყურებელი იცინის.

ტრენინორი ბობოქრობს, მიკროფონს  
იღებს, ჩემსკენ ბრუნდება და ამბობს:

— ახლა კი ვედავთ, გამოიბევა თუ  
არა გრეისი მეი სტილის მიამბევა.

ჩემს სიმღერას მღერის ისე, როგორც  
აკამდე მღეროდა. ზუსტად იმეორებს ჩემს  
ხმას, მანერებს, ინტონაციას. ბოლო ორი  
სახი ატრუნდება, მაგრამ ფანატრიკოსთა  
ბრბოს კოლოში ისშობა.

— როცა ჩემს გვერდით ჩამოვდებოდა, სახე  
შევიღებოდა.

— გული შეიღებდა, შეიღო, —  
ვუბნობ და მთავრზე ხელს ვარტყამ, —  
წელს არ იცინო ამ ადამიანებს. ეცადე  
სიამოვნებას მანიჭო იმათ, ვისაც იცნობ.

— ეს სიმღერა ამაზეცაა? — მეკი-  
თხება.

— შეიძლება, — ეპახუბო.

1977

რამდენიმე წელი ტრენინორთან კავში-  
რი არ დავკარგავებ, მერე სადღაც გაქრა.  
მთელი ჩემი ძალები (რომ წინა დავიკლო)  
ამაოდ ისარჯება. ბოლოს შევეშუე სიმ-  
სუქზე ჩემი ნაკლია, რახაც საკუთარ  
თავსაც კი არ ვუშვლ. როცა ბერდები  
სიმსუქზე არ გხამოვინებს, მიბივ, დონდლი  
ხდება... და, თანაც, სახაცილო.

ერთხელ მეხისმარა, თითქოს ტრენინო-  
რი მეთხუთმეტე ცოლს ვერგობდა:

— ახლები ამათ და არ ვიცი — რატომ.  
პაემანზე დავდივარ და არ ვიცი — რატომ.  
ცოლად მომავს იხინი და არ ვიცი —  
რატომ ყველაფერს ვაკეთებ, მაგრამ გუვი-  
ცები, ახე მგორია, მე კი არა, ვიღაცა  
სხვა ვარ. თან ისეთი შეგრძნება მაქვს,  
თითქოს მთლად დამავიწყდა, როგორია ის —  
სიცილსხეე“.

— ბიჭი საფრთხეშია, — ვუთხარა  
პორაციოს.

— სულ ამას გაიბახოდი, — მიამსუხა  
მან. — დიახ, სულ რაღაცნაირი მიხინარეაო.  
სიცილსხეე თუ გინდა, არ შეიძლება  
მთელი ცხოვრება გეხსნოს.

— მთავად სულელი არ ჩანხარ, —  
ვეუბნები. ავდექი, ჯოსხს დავებჯინე და  
მისკენ გაბაჯბაჯდი, — მუხლებზე უნდა  
დაგეჯდა ვიდრე სალათი თავის საქმეს  
აკეთებს.

— დილით გავივეთ, რომ ტრენინორი  
მოკვდა. ზოგ ამბობს — ხედმეტმა ქონმა  
დავლო, ზოგი — გულმობ, — სხეე  
— ალოკოლომიო, ნარკოტიკებმა... დეტ-  
როიტიდან ქალიშვილმა დამირეკა: ტელე-  
ვიზორი ჩართე. მისი დამთხვეული თავე-  
ნისმცემლები, კაცებიცა და ქალებიც,  
ღრიალებენ და თმას იღლევენო.

მაგრამ მათი დანახვა არ მინდოდა.  
იხინი ტირიან, ტირიან და არც კი იცნობ  
რატომ ტირიან. აი, მაშინ კი ვიფიქრე,  
რომ ერთხელაც ამ ქვეყანას ძალზე  
მწუხარე დღეები დაუდგება-მეთქი.

თარგმნა

დავით ჯანდიერმა



სარედაქციო ჯგუფი

შადიგან შამანაძე (მთ. რედაქტორი)  
თამაზ ვასაძე, ანდრო გუანიძე, რეზო გომიჯა,  
ირმა არჩუაშვილი, ზვიად რატიანი, მაღნახ ხარბელი  
თამაზ ჩხაიძე, მამუკა ალთუხაშვილი (კორექტორული მომსახურება)  
გობა დავითაშვილი (გაბატონი)

კრიტიკა

15 ივნისი, 1996წ.



არჩევნებად ერთი დღით აღჩა...

ხვალ რუსეთში საპრეზიდენტო არჩევნები ტარდება. კანდიდატებს გუშინ ბოლო სააგენტო შეხვედრები ჰქონდათ...

ადგილობრივ მოსახლეობას, ინტერვიუ მისცა თურნალისტებს. სევატოხლავ ფილოლოგი კი თვალის მიკროტირურგის სამეცნიერო კომპლექსის შენობაში...

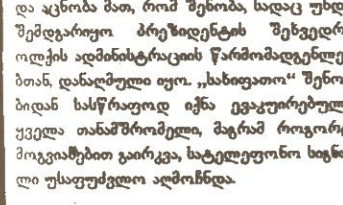
არის ასეთი ზიუგანოვიც!



ხვალინდელ საპრეზიდენტო არჩევნებში წარმატების იმედი აქვს კომუნისტთა ლიდერს გენადი ზიუგანოვს...

სრუ განგაში

გუშინ პრეზიდენტ ბორის ელცინის ეკატერინბურგში უოფნისას მცირე ინციდენტი მოხდა...



და აცნობა მათ, რომ შენობა, სადაც უნდა შედგარიყო პრეზიდენტის შეხვედრა...

ტრაგიკული იუბილე

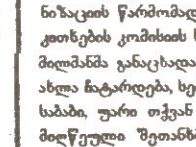
გუშინ ერთი წელი შესრულდა ბუდიონოვსკის ტრაგედია. 1995 წლის 14 ივნისს ჩეჩენი მებრძოლები...

ჩაჩენი

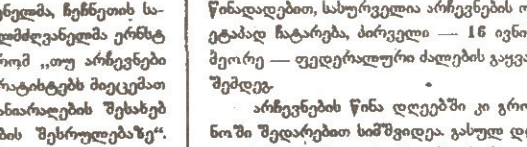
ჩაჩენი ტოპ არა არჩევნები — საკითხავი, აი, ეს არის...

ხვალინდელი დღე რუსეთისთვის რომ მეტად მნიშვნელოვანი და საცაბოა, ამის თაობაზე მომომხილველები არც კი დაობენ...

ფედერალური ძალების შტაბში ინტერუპსის წარმომადგენლებს განუცხადეს, რომ რესპუბლიკიდან ჩარების გაუვანა შეიძლება მოხდეს...



დოკუ ზაგაევის ადმინისტრაციის გადაწყვეტილებამ, რადაც არ უნდა დაუტყდეს...



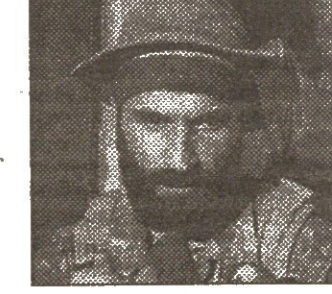
წინადადებით, სასურველია არჩევნების ორეტაბად ჩატარება, პირველი — 16 ივნისს, მეორე — ფედერალური ძალების გაყვანის შემდეგ...

არჩევნება, უფასოდ...

ხვალ, 16 ივნისს, რუსეთის საპრეზიდენტო არჩევნების დღეს, მეზავრობა საქალაქო და საჯაროებო ელექტროტრანსპორტით უფასო იქნება...

კავკასიონი

ბრძოლები ჩეჩენეთის ტერიტორიაზე და სასწრაფოდ დაიწყებოდა ორბრძოვი მოლაპარაკებები კონფლიქტის მშვიდობიანი გზით...



წლისთავთან დაკავშირებით, გლოვა ფოკაგორცხადებულა მსხვერპლთა ხსოვნის გამოცხადებულ ბრძოლების ეპიცენტრად ქცეული საჯაროებო ტერიტორიაზე გაიხსნა საბრძოლო...

ნატო-რუსეთი

„მოათვინიარებს“ ნატო რუსეთს?

გუშინ გაუწევით, რუსეთის თავდაცვის მინისტრი პავლე გრაჩოვი ბრიუსელში ჩავიდა, სადაც იგი წარადგინა კრემლის თვალსაზრისი და გვემტებს ნატოს აღმოსავლეთით გაფართოების საკითხის თაობაზე...



საქმეთა მინისტრი ევგენი პრიმაკოვის მიერ ამ საკითხზე გაკეთებული განცხადება. თავის მხრივ, ნატო რუსეთის სთავაზობს მუდმივ სამხედრო თანამშრომლობას...

ნატო-საზრანგეთი

„უკლები შვილი“ ნატოს უბრუნდება...

როგორც უკვე ვთქვამოდით, ბრიუსელში მიმდინარეობს ნატოს წევრი ქვეყნების თავდაცვის მინისტრების შეხვედრა, რომელზეც განიხილავენ ბოსნიის შესახებ დეიტონის შეთანხმების შესრულების მიმდინარეობის საკითხს...

ბელგია

სიკვდილით აღარავინ დაიხჯება

ბელგიაში აღარ არსებობს სიკვდილით დასჯა. ხუთშაბათს ბელგიის პარლამენტმა კენჭი უყარა მისი სისხლის სამართლის კოდექსიდან ამოღების საკითხს...



ერაყი

სადაც ჰუსეინი უკან არ იხივს...

ამერიკის შეერთებულმა შტატებმა და ინგლისმა გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის უშიშროების საბჭოს მოთხოვნის მკაცრი ზომების გატარება ერაყის მიმართ...







სიანსლე

თბილისის განახლებული აეროპორტის შესახებ

სსპ-ის კორექტირება ირავლი... ინტერესული საკითხი... განახლებული აეროპორტი... მთავარი საკითხი... მთავარი საკითხი... მთავარი საკითხი...

მოხსნა „კაბინაში“ მარამ იმის გამო, რომ ანგარიში გაფინანსდა... აეროპორტის განხილვა ერთი თვის განმავლობაში... საგანგებო შემთხვევა... მთავარი საკითხი... მთავარი საკითხი... მთავარი საკითხი...

აშიერკავკასიის რუსეთის ჯარების დაჯგუფების სამხედრო პროპაგანდული უარყოფის

როგორც საგენტოს კორექტირება აშიერკავკასიაში რუსეთის ჯარების დაჯგუფების ბრესსამხედროდან აცნობის, აღწერილი ორგანიზაციის სამხედრო პროპაგანდული უარყოფის გენერალ-მაიორმა ელენოვიჩმა უარყო... მთავარი საკითხი... მთავარი საკითხი... მთავარი საკითხი...

რუსეთის არმიის სამხედრო პროპაგანდული უარყოფის

„სივრცე“ ნაიპერიადი... სად წაუ, რა გზით ივლის? რუსული ყინვის სუნი სდის... კარგს არაფერს არ გეპქადის... ნუ გტონათ, ეს აედარი... რუსეთის არმიის სამხედრო პროპაგანდული უარყოფის... მთავარი საკითხი... მთავარი საკითხი... მთავარი საკითხი...

ფოტოს საზღვარ-საზღვრო ნავსაღბურის პრესსამსახური გაცნობებით, რომ ბეიბისაღბობათან ღბას შეიძლება ბეიბი:

- 1. „იქტორა“ — უკრაინა — შპარი — 2484 ტ. იმპორტი საქართველოსთვის;
2. „ქუნორა-8“ — მალა — ხორბალი — 12710 ტ. იმპორტი საქართველოსთვის;
3. „სტ-1087“ — რუსეთი — კონტინერული — 18 ც. ტრანზიტ;
16 ც — ექსპორტი;
რეიფა ღბას:
1. „ფერი არგენტინა“ — კვარისი — ჯათაი — 3000 ტ. — იმპორტი ტრანზიტ;
უნდა შეიძლება:
1. „ურცი“ — შპარი — 6200 — ტრანზიტ;
2. „კოტი გერანი“ — ბენზინი — 10000 — იმპორტი;
3. „ტბ“ — საწვავი;
4. „ფირა“ — ბენზინი;
5. „კაბიტან ისმაილი“ — ხორბალი — იმპორტი;
6. „მეკოსონანტი“ — ზუმანიტარული დანამარბა — იმპორტი საქართველოსთვის;
7. „ვოლგა-ბალტი“ — კონტინერული — ექსპორტი;
8. „დეინი“ — კონტინერული — 9 ც. ტრანზიტ 8 ც. ექსპორტი;
9. „სიბირი“ — ხორბალი — 3000 ტ. — იმპორტი;
ფოტოს ნავსაღბურის უფროსი მ. ბეიბიძე
ფოტოს ნავსაღბურის ბრესსამსახურის უფროსი მ. ჯაპანიშვილი

საინფორმაციო

ცენტრალური სადაზვერვო... მთავარი საკითხი... მთავარი საკითხი... მთავარი საკითხი... მთავარი საკითხი... მთავარი საკითხი...

საინფორმაციო

სიგარტე 5,5 სანტიმეტრია, ხოლო სიგანე 10 სმ. ისრაელის სამხრეთში სოფელ ასკა-ლონთან ნაპოვნია ძაღლების ყველაზე დიდი სასაფლაო მსოფლიოში, რომელიც ძვ.წელთააღრიცხვის მე-5 საუკუნეს ეკუთვნის და 700-მდე საფლავს მოიცავს. პოლანდიაში აშუამად 14 მილიონი ველოსიპედი, ორჯერ მეტი, ვიდრე ოცი წლის წინ. მოსახლეობა 14 მილიონზე ოდნავ მეტია. პოლანდიაში ამ პროცენტს ორ-ორი ველოსიპედი უყავს, ერთ პროცენტს კი სამსამი. ყოველდღიურად ქუჩაში 3.650.000 ველოსიპედი გამოდის. იმ სარკოფაგის ნარჩენების ანალიზმა, რომელიც ფარაონ ტუტანხამონის მუშიაა მოთავსებული, ეგვიპტოლოგი მარიანა იტონ-კრაუსი (გფრ) მიიყვანა დასკვნამდე, რომ ტუტანხამონის სხეის სარკოფაგში წვეს. ახალი ნარჩენის ქვეშ ნახევრადნაშლილი ნარჩენი იკითხება, საიდანაც ჩანს, რომ სარკოფაგი განკუთვნილი იყო ტუტანხამონის ნინამორბედის — სემენკარისთვის, რომელიც უფროდ მოკვდა, სარკოფაგის დასრულება ვერ მოასწრეს და იგი სახელდონსონი დარჩა.

საინფორმაციო

ლობენ, რომლებიც მას ტექნიკის ისტორიის ძეგლად განიხილავენ. იქვე ახლოს ხომ ავტოსტრადია ნი ხილია. ყველაზე დიდხანს ცხოვრობენ იაპონელები. ქალები, საშუალოდ — 82,5 წელს, მამაკაცები — 76,5 წელს. მეორე ადგილზე არიან ფრანგი და შვეიცარიელი ქალები — 81,3 წელი. მამაკაცთაგან სიცოცხლის ხანგრძლივობით გამოირჩევიან ბერძნები, შვედები და ამერიკელები. სიცოცხლისთვის ყველაზე საშიში კვლავინდებურად მოწვევაა. ყველაზე საშიში ინფექციური დაავადებაა მალარია, რომელიც წელიწადში 1-2 მილიონ ადამიანს კლავს. ყველაზე მეტი თვითმკვლელობა ხდება უნგრეთში. ფეხით მოსიარულეთათვის ყველაზე უსაფრთხო ქვეყანაა გვატემალა, ყველაზე საშიში კი კუვეიტი. „ამერიკული სამედიცინო ასოციაციის ეურნალმა“ ჩაატარა გამოკვლევა, რომელსაც უნდა ემსახუროს კითხვებზე, უწყობს თუ არა ხელს როკ-მუსიკა ძალადობის და სექსუალური აღვირახსნილობის პროპაგანდას. აღმოჩნდა, რომ ამერიკული როკ-ჯგუფთა სიმღერების 57 პროცენტში ლაპარაკია ძალადობაზე, 80 პროცენტში კი სექსზე. მაგრამ ამ სიმღერებს არ შეუძლიათ რაიმეს გაუნიონ პროპაგანდა. ამერიკელმა ახალგაზრდებმა გამოკითხვისას აღნიშნეს, რომ თავიანთი საყვარელ სიმღერებში სიტყვების მსოფლიო შესაბამის არჩევნს არაინტენსიურნივან ქვეყნებში კი გასაგები სიტყვების ნილი ნულს უტოლდება. უქედან

საინფორმაციო

კიდევ ერთი დასკვნა: როკ-მუსიკოსები ვერც რაიმე დადებითის, მაგალითად, ბუნების დაცვის ან ნარკოტიკებზე უარის თქმის პროპაგანდირებას შეძლებენ. ინგლისელმა მერი პორტონმა ახლახან შილო მაშამისის მიერ 1934 წელს გამოგზავნილი წერილი. როგორც გაირკვა, ფოსტაში რემონტის დროს წერილი სადღაც კარადებს შორის გაიხიზნა. რა თქმა უნდა, 56 წლის პორტონმა მას შედეგად რამდენჯერმე გამოიკვლია ბინა, მაგრამ ფოსტის მუშაკებმა მაინც მიაგნეს მას, რათა შეცდომა გამოეწინაურებინათ. ინგლისის ბანკმა სუთი ფუნტი სტერლინგის ღირებულების სუთი მილიონი ბანკნოტი გაანადგურა, რომლებზეც ცნობილი გამოგონებლის ჯორჯ სტივენსონის პორტრეტის ქვეშ შეცდომით იყო მითითებული მისი გარდაცვალების წელი. იაპონელმა ვეტერინარმა შინეგორი მასუდამ იოგას სისტემა შეიმუშავა კატებისთვის. ის ამტკიცებს, რომ კატებს, რომლებზეც იოგას მისდევნენ, უკეთ სძინავთ, ნაკლებს ჭამენ და მუდამ კარგ ხასიათზე არიან. იაპონიის სკოლათა მსოფლიო მესამედიკა უზრუნველყოფილი კომპიუტერებით და გამოთვლითი ტექნიკით. საშუალოდ თითო სკოლაზე 3,5 კომპიუტერი მოდის. რუსულან ამირაჯიბა



